80

WILLY VANDERSTEEN

SUSKE EN WISKE

DE BRULLENDE BERG

STANDAARD UITGEVERIJ

WILLY VANDERSTEEN

DE BRULLENDE BERG

FAWC
For Anyone Who Cares

Standaard Uitgeverij
Antwerpen-Amsterdam

FAWC

DIE MORGEN.
Wavauh!... Wel, daar is het dan! Eindelijk sneeuw!
Ik moet er dadelijk door! Naar de bakker... Suske en Wiske logeren hier!
't Is het moment om je flink in te pakken! Dikke trui... Wollen sjaal...
Mijn gewatteerde bolhoed en...
...mijn zware overjas! Laat de vorst nu maar komen!
?
Niets zo leuk als een gevecht met hoofdkussens, he Suske!
Wel, heb ik van mijn leven! Een echt zomerweertje! Zulke kinderen toch, he!
Kom, kom! Goed humeur bewaren. Mouwtjes opgestroopt.. Net strikje om, en op stap!
Zeg maar hela!... Geen lolletje, he! Daar begint het waarachtig
...een nationale vlaag! Lopen, Lambik. Onder die tent kun je schuilen!
't Is formidabel!
?

Vreselijk, he mijnheer, zo'n ongeval!

Hm! Ja zeker, Loiest moet nog al aankomen, he.

Ik zeg dat het allemaal moordenaars zijn!

Welnee! Het was een ongeval! Hier lees zelf, vriend!

Zwaar verkeersongeval

Op de E17 werd de afgelopen nacht deze zwaar beschadigde wagen gevonden. De bewusteloze chauffeur werd naar het ziekenhuis overgebracht. Daar er geen sporen van andere wagens zijn, vermoedt men dat de chauffeur, door de duisternis misleid tegen een boom botste

Ik zeg moordenaars en daarmee punt komma!

Kom, kom! 't Is toch duidelijk! Geen tegenliggers, duisternis, een boom...

Hemel! Mijn tram!

Wel, ze zeggen nu dikwijls: "Lambik is een halve gare". Maar ik ben toch maar weer de enige, die gezien heeft dat er met dat ongeval iets niet klopt!

LATER THUIS.

Lambik, je hebt gelijk, man! Als er geen sporen van een andere wagen zijn, is dat een zonderling ongeval!

Maar natuurlijk! Ik zag dadelijk dat die zware auto niet tegen zo'n dun boompje te pletter kon rijden, zonder dat het afknapte!

Kom, we rijden even naar het ziekenhuis om het slachtoffer te ondervragen! Jerom, jij ruimt de tafel wel even af, he!

...Jerommeke, altijd keukenmeid...

...Afwas gauw afgeruimd zijn...

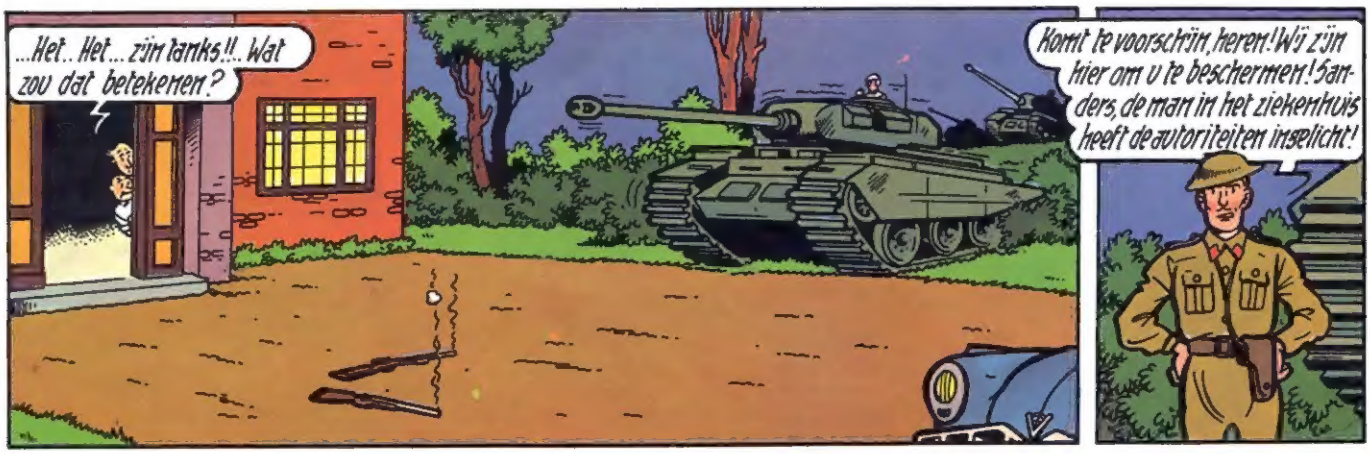
...Jerommeke meegaan...

IN HET ZIEKENHUIS.
...enne wij kunnen niet geloven dat u tesen zo'n prutsboompje te pletter reed...
Heel juist, mijnheer! Het gebeurde als volgt... Ik reed alleen op die weg... in de duisternis... Plots...
...zag ik in het licht der koplampen... ik... ik weet niet wat... een donkere massa... Die leek wel uit de lucht te komen... onverwacht.
...vlak voor mijn wagen... Een schok!! En... verder... weet ik niets meer...
Laten wij gaan! De arme man is nog te zwak!
ONZE VRIENDEN MAKEN EEN UITSTAPJE EN KEREN 'S AVONDS HUISWAARTS.
Hemel! Die loopt haast recht onder de wielen!
Stop, Lambik! Die man is in paniek!! Er is daar iets gaande!
...He! Mijnheer! He!! Wacht even!!
Genade! Spaar mij! Vader van een kroostrijk gezin!
Maar ik wil u geen kwaad doen, vriend! Wat is er gebeurd?
Ik stapte even uit mijn auto... daar in de zijweg... Plots zag ik tussen de struiken... een... een donkere mas- sa... iets vreselijks...
Blijf hier en kalmeer die man! Dat dinges... die donkere massa... is hier in de buurt!
Vooruit, Jerom, pak een werktuig als wapen!
...Knokkels van Jerom harder dan staal...
Kom dan! Ik wil weten wat die geheimzinnige donkere massa is!
42

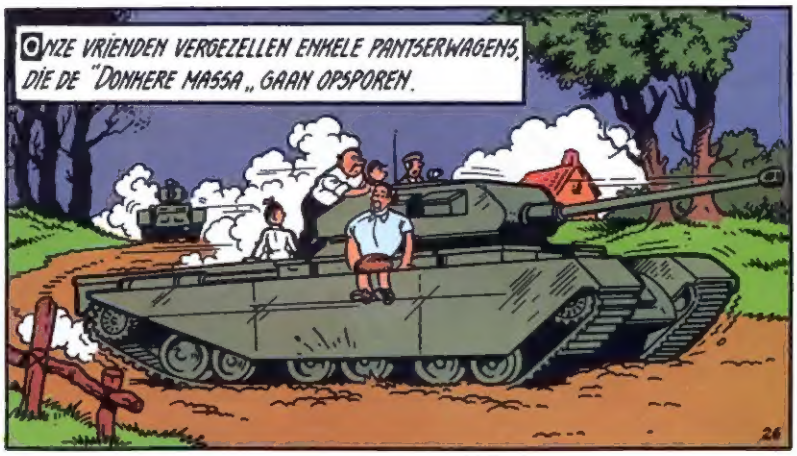
Kijk! Daar ligt iets op de weg!
Lijkt wel grammofoonplaat!
Het is een platgedrukte auto!!
... Misschien nieuw model... Kan door de brievenbus...
Er moet iets zwaar overheen gereden zijn! Een stoomwals? Een zware regenbui? Of vermoeidheid van het ijzer.
...Engelse sleutel... eventjes geven...
Waarom? Word je bang?
..Helemaal niet... Schroeven wat vastdraaien...
Daar zijn Lambik en Jerom terug! Ze hebben blijkbaar niets gevonden!
Natuurlijk niet... Het is ... de wraak van de berg!
?..Wat bedoelt u?
Verleden jaar maakte ik deel uit van een expeditie, die een berg beklom in de Himalaja. Sanders was ook van de partij!
Sanders? Dat is de man die wij in 't ziekenhuis bezochten!
Inderdaad, de wraak van de berg trof hem ook! De inboorlingen hadden ons gewaarschuwd! Het is een levende berg! Toen wij bijna de top bereikt hadden, begon de berg te brullen en te dreigen, dat hij wraak zou nemen omdat wij hem beklommen!
Hahaha!!... Goeie mop... Ha... a...a... aaa!! Brullende... haha!... berg!
Jerom, lach niet...
...Kan niet... lang geleden zo'n goeie mop gehoord... Hahahahaha!
Wij klommen toch verder maar moesten het door uitputting opgeven! Ik wist dat de berg wraak zou nemen...
Eh... heme!!... wij waren met ons drieën!.. Professor Alpins was er ook bij! Hij zal ook getroffen worden! Ik moet - hem waarschuwen!

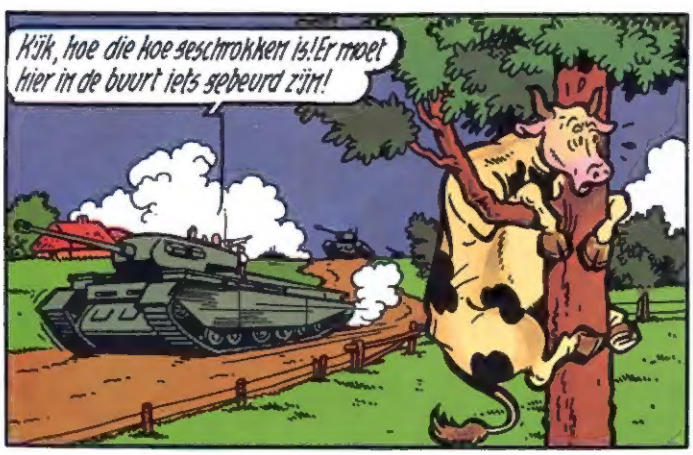
Als dat... heu dingen.. het op die professor Alpins gemunt heeft, zal ik u naar hem toe rijden!
Hahahaha!.. Moet altijd maar lachen.. ...om mop!.. Brullende berg.. Hahahaha!
U zoudt niet meer lachen als u de verhalen der inboorlingen hoorde, over de geheime krachten die in de bergtoppen van de Himalaja schuilen!
Ver van hier. Moet erom lachen.
Hier woont hij!... Hemel! Het dak?
?
De wraak van de berg!... Arme Alpins, wat is er met hem gebeurd?
Kijk! Hij ligt in zijn werkkamer!
Hij is bewusteloos! Vlug een glas whisky, dat zal hem opkikkeren!
Gelukkig! Hij komt al bij!
Pauwels, leef je nog? Sanders ligt in 't ziekenhuis! Ons uur heeft geslagen! De brullende berg van de Himalaja komt zich wreken!
Ik hoorde het dak verschuiven... Ik gilde en zag een donkere massa... Toen viel ik flauw... Het geheimzinnige iets moet nog in de buurt zijn!
JEROM, DIE BUITEN IS GEBLEVEN, HOORT PLOTS EEN VERDACHT GERUCHT IN HET STRUIKGEWAS.

...Curieuze vorm... Zal anderen maar waarschuwen.. Zullen 't weer geheimzinnig vinden...
...Is eigenaardig dingen in ruïn... Maakt lawaai.. Interesseert misschien iemand..
Wee ons!! Dat zal de... de.. donkere massa zijn!! De brullende berg komt z'n wraak voltooien!
Woehahahaha!!... Brulberg!... Woehoehoehaha!!... Grappenmaker begint weer... Tapt altijd moppen! Hahahahaha!!
Jerom, lach niet zo idioot om dingen, waar je geen verstand van hebt! Blijft allen hier, Pauwels en ik gaan kijken!!
Mijnheer Lambik, wees toch voorzichtig! U bent wel dapper, maar...
Luister, Pauwels, ik ben nu eenmaal zo, he! Er schuilt gevaar in dat struiksewas? Knip... Ik ga er op af!
Maar je moet je niet generen, he! Als je soms bang bent, blijf dan maar wat achter, hoor!
!
?
Alles wel beschouwd is er nog de beleefdheid! Na u, mijnheer Pauwels... Na u!...
Oei!.. Daar!... Het komt dichter...
CRCRCR

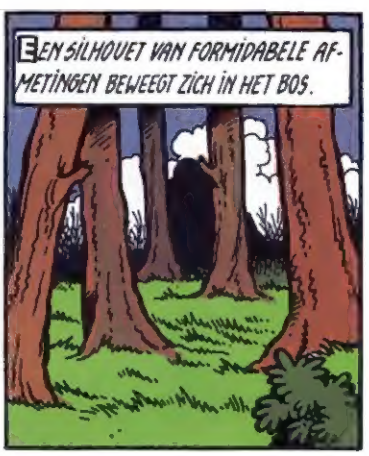

...Het.. Het... zijn tanks!!.. Wat zou dat betekenen?
Komt te voorschijn, heren! Wij zijn hier om u te beschermen! Sanders, de man in het ziekenhuis heeft de autoriteiten ingelicht!

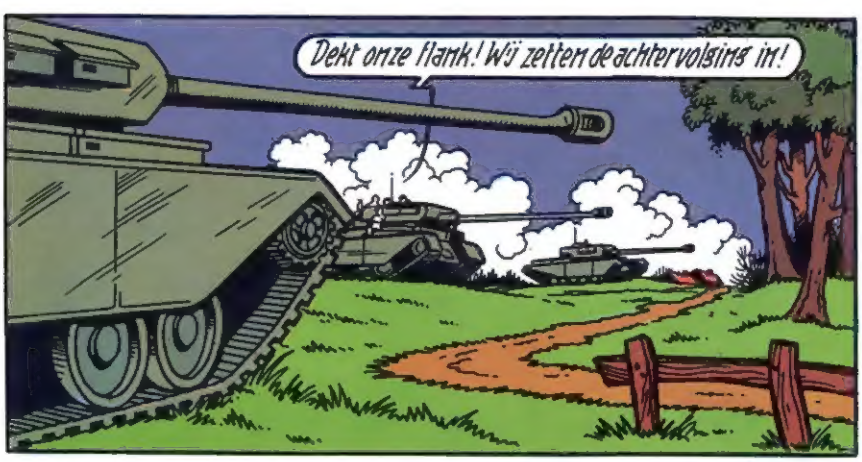
Wij hebben opdracht het huis van professor Alpins te bewaken en dat geheimzinnige bersdinges op te sporen!


ONZE VRIENDEN VERGEZELLEN ENKELE PANTSERWAGENS, DIE DE "DONKERE MASSA" GAAN OPSPOREN.
26

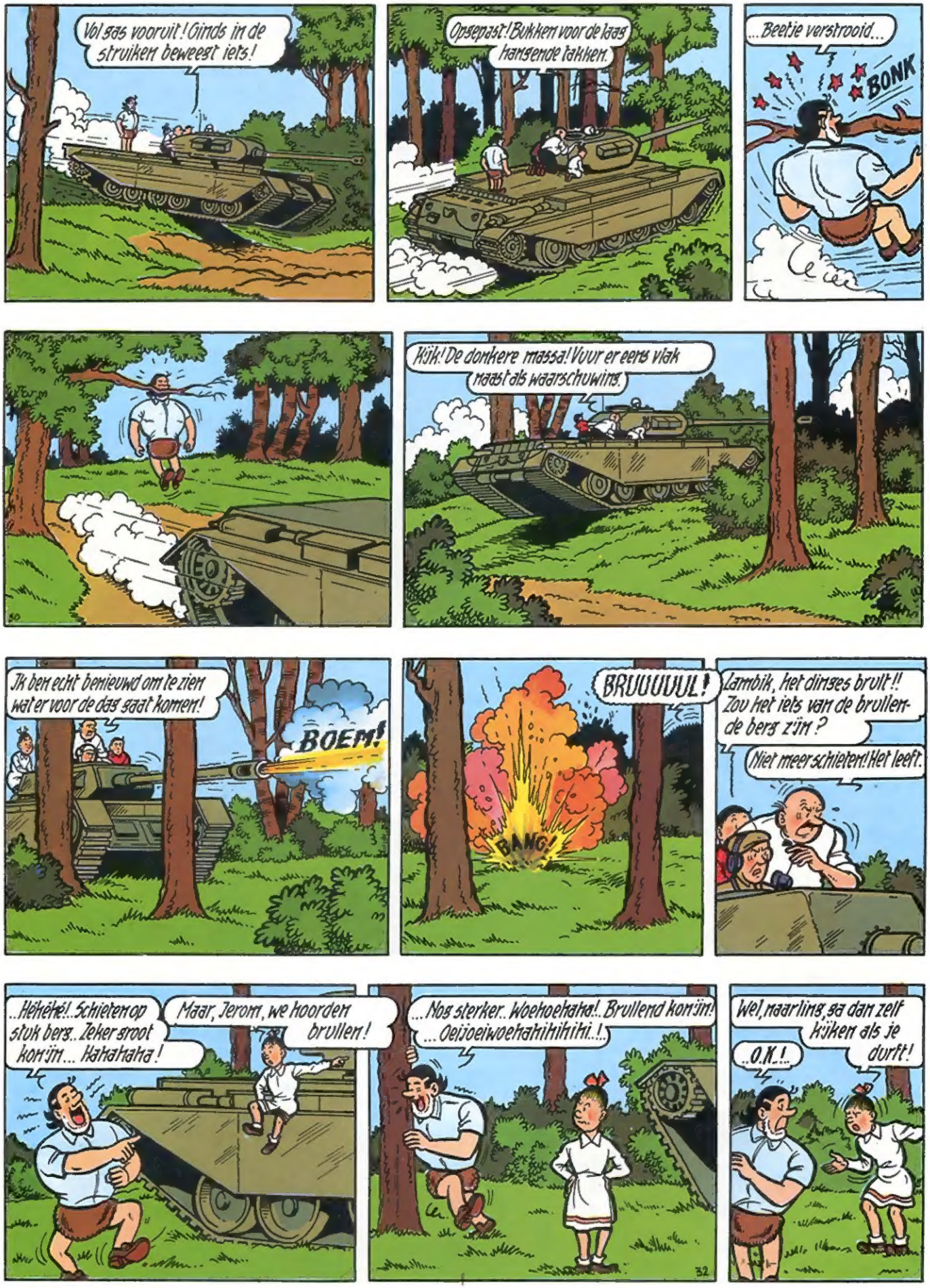

Kijk, hoe die koe geschrokken is! Er moet hier in de buurt iets gebeurd zijn!

Inderdaad!.. Maar... ho!!! daar tussen de bomen..! ...de donkere massa!!!

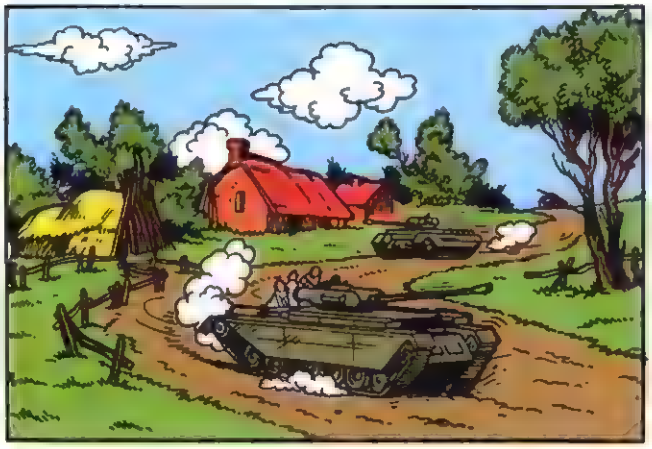

EEN SILHOUET VAN FORMIDABELE AFMETINGEN BEWEEGT ZICH IN HET BOS.


Dekt onze flank! Wij zetten de achtervolging in!

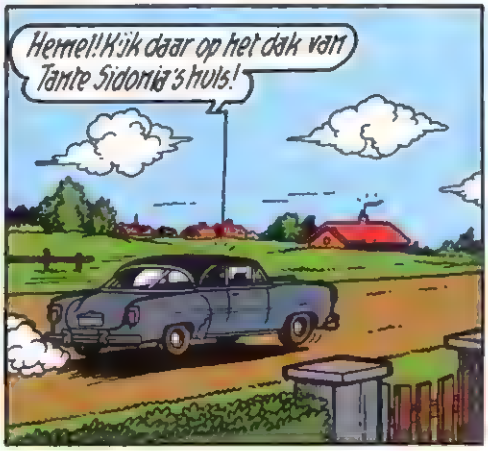
DE TANK WAAROP ONZE VRIENDEN PLAATS NAMEN, RUKT BIJ DAGERAAD DIEPER HET BOS IN.
28


Vol gas vooruit! Ginds in de struiken beweegt iets!
Opgepast! Bukken voor de laag hangende takken.
...Beetje verstrooid...
BONK
Kijk! De donkere massa! Vuur er eens vlak naast als waarschuwing.
Ik ben echt benieuwd om te zien wat er voor de dag gaat komen!
BOEM!
BRUUUUUL!
BANG!
Jambik, het dinges brult!! Zou het iets van de brullende berg zijn?
Niet meer schieten! Het leeft.
..Héhéhé!.. Schieten op stuk berg.. Zeker groot konijn... Hahahaha!
Maar, Jerom, we hoorden brullen!
...Nog sterker.. Woehoehaha!.. Brullend konijn! ...Oeijoeiwoehahihihihi..!..
Wel, naarling, ga dan zelf kijken als je durft!
..O.K.!..
32

TEVERGEEFS ZETTEN DE DRIE PANTSERWAGENS EEN KLOPJACHT IN. WELDRA ZIJN ZIJ ELK SPOOR VAN JEROM EN DE DONKERE MASSA KWIJT. ZIJ KEREN WANHOPIG NAAR DE VILLA VAN PROFESSOR ALPINS TERUG.



Stelt u zich niet verder aan gevaar bloot maar gaat naar huis! Wij worden door het leger bewaakt! Zodra Sanders hersteld is, verlaten wij het land om aan de wraak van de brullende berg te ontkomen!

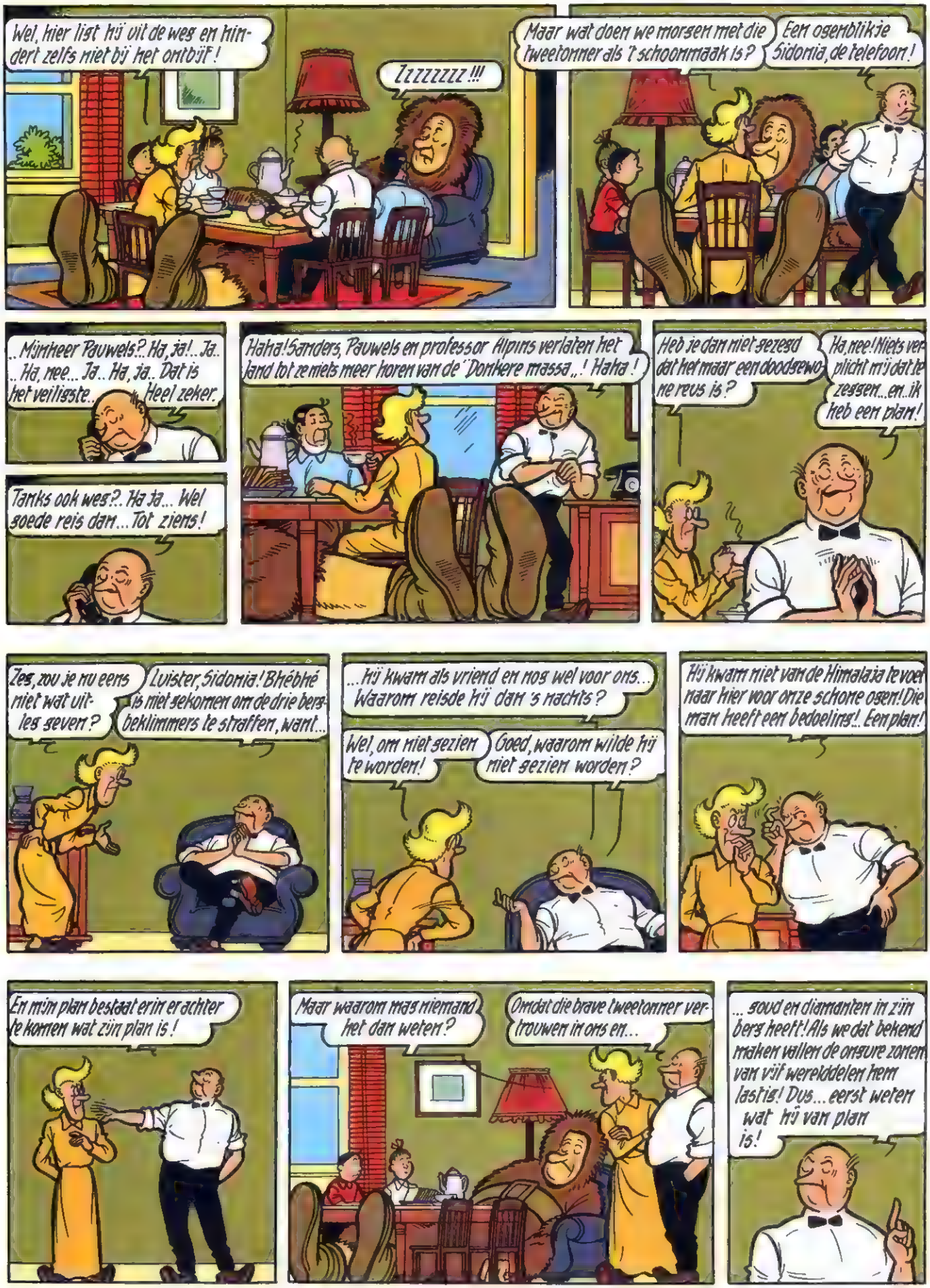


Hemel!? Maar... er zit iemand in de schoorsteen!?
Sidonia!... Wat een idee!
Ze heeft zeker een Sinterklaascomplex gekregen!
Vlug, haal een emmer water, Wiske!
Ik ga al, kijk!
..Ach.. eindelijk! Zijn jullie er allemaal?
Ja, ja Sidonia, Wiske is even naar binnen!
Binnen?!... Nee!!! Niet naar binnen gaan.
NIET NAAR BINNEN GAAN!
38
Wat nu?.. Hier is iemand met een droge lever in huis!
Lege bierflessen en nog eens lege bierflessen! Die moet een kurkdroge lever buiten formaat hebben!
Dat gaat zo tot in het salon en...!?!...
EEK!
HELP!..HELP!
Vreselijk, he Wiske!
Verschrikkelijk, Tante!
Alle donders! Spreek! Wat is er aan de hand?
Het stond voor de deur.. donker massaal.. Ik vluchtte van angst de schoorsteen in!
Nu zit het in de salon!
Ja, maar zo niet, he... Wacht even!
40

Hèhè! Wat is dat hier allemaal?
SLIP!
CLANG
CLING
ZWIP
Het opkomen is alles!
BOEM!
?
O nee, he! Dat kan niet! Ik zal het licht eens aansteken!
Och... ik snap het al!
Ik heb dat nog eens gehad.. Ik had toen mosselen gegeten voor ik slapen ging!
Ja, ja... dat is het... Een nachtmerrie... Alla... feitelijk een dagmerrie.. Ik heb zeker weer te veel bloeddruk...
Het grappigste is wel, dat Sidonia en Wiske geschrokken zijn van een dagmerrie, die ik toen nog moest krijgen!
WHOUHAHAHAHA!

De... De... De... Dededede ...!!
Kcht!..Pcht... De... Deradedada!!
...Slik... Kchpt!... De.. de...
Ja, en zo breed, he! Een geheimzinnig monument, zeker, afkomstig van de Brullende Berg! Waarschuw het leger!!...
...Hahahaha!.. Weer bezig met brulberg?.. ...Larie!... Is doodgewone reus...
... Simpele jongen.. Heeft alleen heel veel grote dorst...
Hoe komt hij hier, Jerom?.. Kun je met hem praten?.. Vertel toch eens iets!
Allemaal binnenkomen.. Reus handje geven... Toffe knul...
Eventjes voorstellen... Reus Bhébhé ... Sidonia... Lambik... Suske... Wiske...
Aangenaam, makker... Neem vijf stoelen en ga zitten!
Whoehahaha!!... Ettoz kibmal, eh! Motz thcizes, rooh!
Jerom, ik begrijp er geen woord van! Ken jij die taal soms?
... Helemaal niet... is berg-taal... Eventjes meekomen.
.. Machine gehaald bij Prof. Barabas... Is gedachtenmelker... Kunt gedachten van reus in onze taal overmelken!

LAMBIK WIL DE REUS DADELIJK AAN EEN PROEF MET DE "GEDACHTENMELKER" ONDERWERPEN.
Bhèbhé, nu niets zeggen, hé! Enkel denken... Deze machine zal je gedachten hoorbaar maken en vertalen... Kom, we beginnen!
OZOEMMMM
...Zoemzoem... ik woon op de Montladsv... de Brullende Berg van de Himalaja... Verleden jaar kwamen drie bergbeklimmers.. Sloegen op de vlucht voor het gebrul... Zoemzoem...
...Ik vond in hun bagage veel boeken met platen en maakte dus voor het eerst kennis met de... Zoemzoem.. beschaving... Ik wou de beschaafde wereld eens zien, en kwam te voet hierheen! Alleen 's nachts... Wou niet gezien worden!
Tot hiertoe klinkt dat nogal vriendelijk! Waarom dan die aanslagen op die drie bergbeklimmers?
... Zoemzoem... In de bagage der bergbeklimmers vond ik een album van "Suske en Wiske"... Ik vond jullie sympathiek en zocht naar de drie bergbeklimmers om jullie adres te vragen...
...Zoemzoem... Zzz!.. Helaas altijd 's nachts.. Sanders reed van schrik tegen mijn enkel!... En ik trapte per ongeluk op de wagen van Pauwels. ...Zzzoem... Zzz... Zoemm!
Zoem... Ik zal hun schade vergoeden.. Ik ben zeer rijk.. Diamanten.. ..goud.. zilver.. liggen maar voor 't op rapen op de Brullende Berg... Zzzz!
Kijk! Hij slaapt in!
Zzzzzz!!
... Te slapen leggen in eetkamer...
Wel ja, hij ziet er jovlaal uit! Een reus in huis is weer eens iets anders!
Luister, we zeggen aan niemand iets en verzorgen hem goed. Ik heb een plan!


Wel, hier ligt hij uit de weg en hindert zelfs niet bij het ontbijt!
Zzzzzzz!!!
Maar wat doen we morgen met die tweetonner als 't schoonmaak is?
Een ogenblikje Sidonia, de telefoon!
..Mijnheer Pauwels?.. Ha, ja!.. Ja.. ..Ha, nee... Ja.. Ha, ja.. Dat is het veiligste.. Heel zeker.
Haha! Sanders, Pauwels en professor Alpins verlaten het land tot ze niets meer horen van de "Donkere massa..."! Haha!
Heb je dan niet gezegd dat het maar een doodgewone reus is?
Ha, nee! Niets verplicht mij dat te zeggen... en.. ik heb een plan!
Tanks ook weg?.. Ha ja... Wel goede reis dan... Tot ziens!
Zeg, zou je nu eens niet wat uitleg geven?
Luister, Sidonia! Bhébhé is niet gekomen om de drie bergbeklimmers te straffen, want...
...hij kwam als vriend en nog wel voor ons... Waarom reisde hij dan 's nachts?
Wel, om niet gezien te worden!
Goed, waarom wilde hij niet gezien worden?
Hij kwam niet van de Himalaja te voet naar hier voor onze schone ogen! Die man heeft een bedoeling!.. Een plan!
En mijn plan bestaat erin er achter te komen wat zijn plan is!
Maar waarom mag niemand het dan weten?
Omdat die brave tweetonner vertrouwen in ons en...
... goud en diamanten in zijn berg heeft! Als we dat bekend maken vallen de ongure zonen van vijf werelddelen hem lastig! Dus... eerst weten wat hij van plan is!

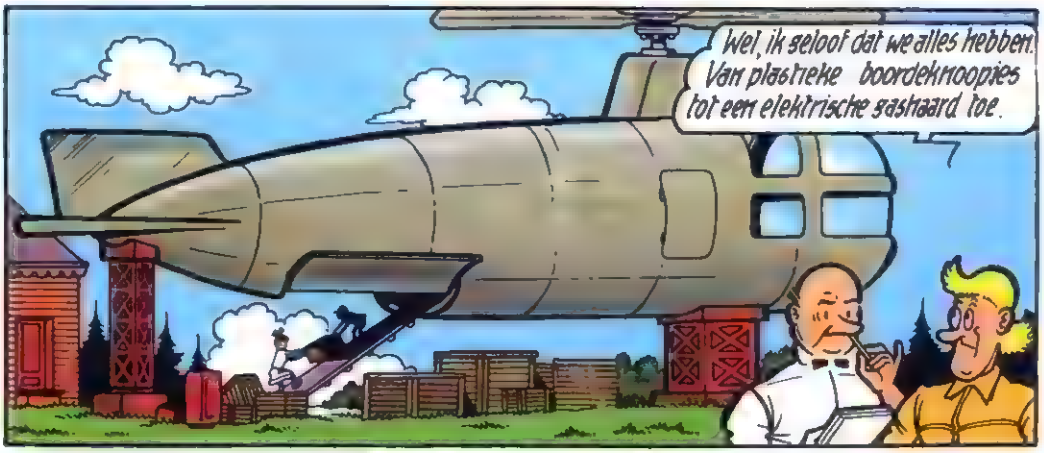
Kijk, hij wordt juist wakker, en als ik het goed begrijp heeft hij vreselijke honger!
HET BLIJKT AL VLUG DAT HET GEEN GRAPJE IS OM DE HONGER VAN DE REUS TE STILLEN.
Pf!... Vijftig meter worst!
...Ik vierde kuip aardappelen.
Hier, nog twintig broden!
...enne drenst u nog dertig kisten bier!
Zie zo, hij heeft zijn buik vol! We kunnen zijn gedachten weer hoorbaar maken!
DZOEM...
Toe, Bhèbhé, denk nu eens aan het doel van uw bezoek aan ons!
...Zoemzoem... Radioav... tomobielen... Kleremvoe..dseltelevi...
?
?
Jandorie, er hapert iets aan het mechanisme en professor Barabas is weg!
...Zoemzoem... Ikwi... lalle... sko..penwat...debescha... Zoemzoem..vinga..arkom... fortbi... Zoem... edt.. Zoem... Verg... ezelmijna... ardeb... Zoem... erg
Lambik, blijf er af! Je hebt ergeen verstand van!
Pf! Dat denk je maar, hoor!
EEN UUR LATER.
Sidonia, dit is een van die zeldzame keren dat je gelijk hebt, zeg! Het ding is helemaal naar de maan!
Dan is er maar een middel! We leren hem onze taal! Maar dan beschaafd, he!
Als jij dat gaat doen zal 't mooi worden!
He, wacht even! Ik heb aantekeningen gemaakt.

Als dat monument een beetje meewerkt, spreekt hij zó onze taal!... Hij moet elk woord maar van achter naar voren leren uitspreken!

DE REUS KANT ZICH WELDRA MIN OF MEER DOEN BEGRIJPEN. HET BLIJKT DAT HIJ IN EEN IJSGROT OP DE MANTLADSU WOONT, EN DEZE MET ALLE MODERNE KOMFORT WIL UITRUSTEN. ONZE VRIENDEN ZOUDEN MOETEN MEEGAAN OM ALLES IN TE RICHTEN.

...en ki betaal tem diamanten!
Hemel, Wiske! Als we radio's strijkijzers, ijskasten enz... niet op krediet gaan kopen, maar contant betalen, houden ze ons voor nationale wapensmokkelaars!

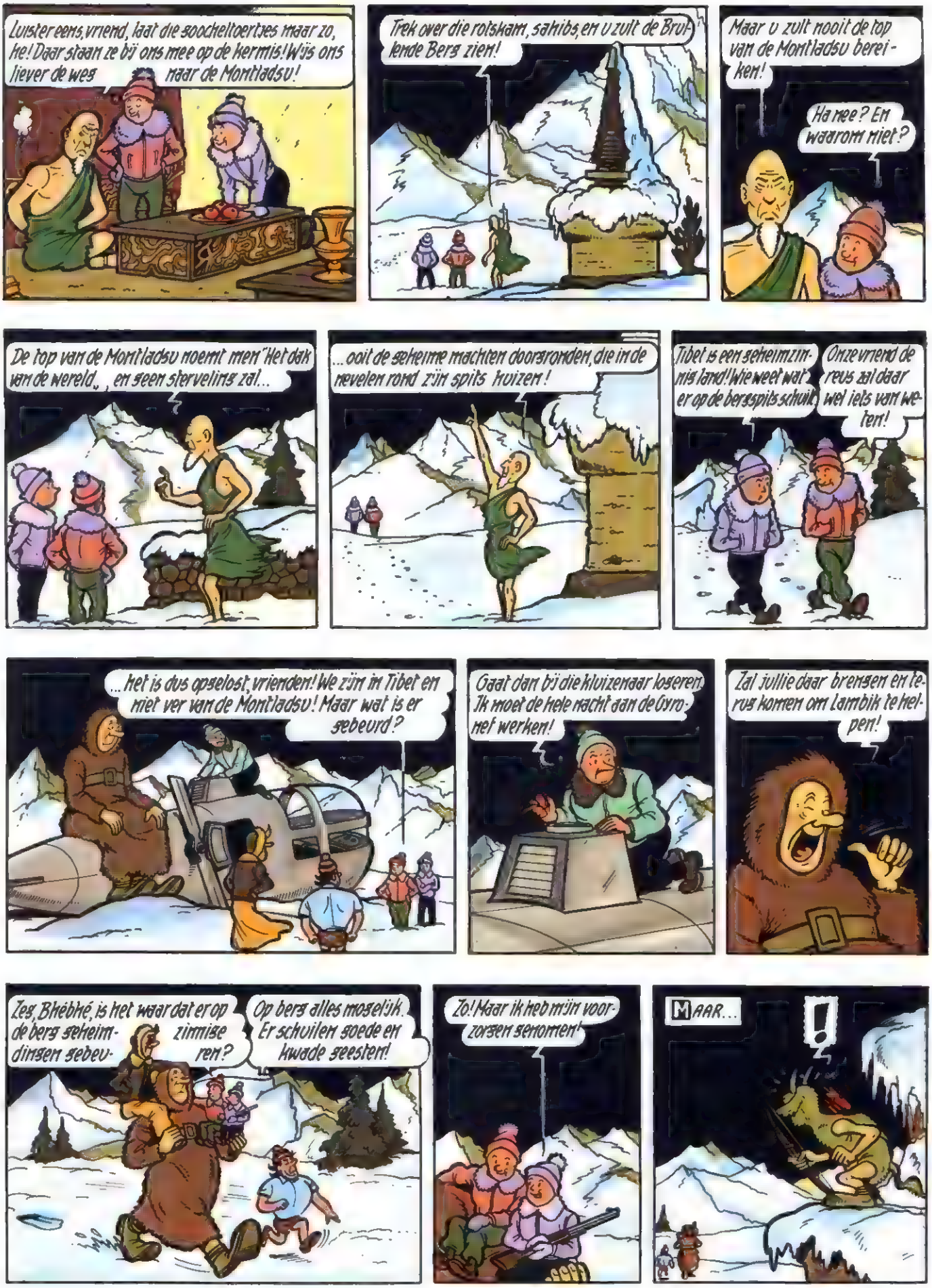
NATUURLIJK ZIJN ONZE VRIENDEN VOOR HET AVONTUUR TE VINDEN DAAR BHÈBHÉ ALLES BETAALT. DE GYRONEF WORDT MET ALLE PRODUKTEN, DIE KOMFORT VERZEKEREN, GELADEN. HIJ ZAL DE REUS MET ZIJN AANKOPEN NAAR HET HIMALAYAGEBERGTE BRENGEN.



DAG EN NACHT ZET DE GYRONEF KOERS NAAR DE ...
...HIMALAJA, DE GROOTSTE BERGKETEN VAN CENTRAAL AZIË
THIBET
SIKKIM
NEPAL
INDIA
We naderen de grens van India! Op mijn landkaart kan ik de reis maar bepalen tot Steenokkerzeel! Waarheen nu?
Wacht, ik zal het aan onze Bhé-bhé vragen!
He, vriendje, in welke richting moeten we nu?
Moet naar de hoogste bergtop vliegen, op de grens tussen Nepal en Tibet! De Mont Ladsu is daar vlak achter 't hoekje!
Zullen echter moeten landen te Bhadgaons! Er is een sneeuwstorm op komst!
DE SNEEUWSTORM OVERVALT DE GYRONEF ECHTER IN VOLLE VLUCHT. UREN LANG VLIEGT HET ZWAARBELADEN TOESTEL BLIND TUSSEN DE EERSTE BERGTOPPEN VAN DE HIMALAJA.
Hemel! We zullen recht tegen die bergtop vliegen!! Ik kan de Gyronef niet optrekken!
Wacht! Ik zal er uitspringen en jullie over de kam dragen! Voor mij is dat een kleinigheid!
Duizend kammen en bergspitsen! Ik glijd terug.. Maar ik ben zeer sterk en..
FLIP! SLIP
Jerom!? Wat sa je doen?
... Reus... veel uitleg bij...

Bravo, mannetjes!.. Maar de schroef is door de koude geblokkeerd, wat gaan we nu doen?
...Iedereen weer aan boord... Gyronef van helling laten glijden ...Schroef zal op gang komen...
Goed, dat gaan we eens proberen!
Hemel!! Een afgrond!
Lambik, de schroef draait niet! Wat doen we nu?
Dat weet ik zo maar niet uit het hoofd hoor! Geef het woordenboek eens
...Ja... Kijk... hier staat het al... ja, ja... dat is het!...
Wij zijn bezig met wat men noemt... "Te pletter vallen..! Als we toch geen woordenboeken hadden, he!
DE REUS SLAAGT ER ECHTER IN DE VAL VAN DE GYRONEF TE KEMMEN, EN EEN POOSJE LATER LUWT DE SNEEUWSTORM.
Dat liep goed af! Alleen weten we niet waar we zijn! Suske en Wiske kunnen met Bhèbhé op verkenning gaan!
Ach! Als ik mij laat zien, staat iedereen op de vlucht!
Dan zullen wij maar gaan, he Wiske!
Het is te hopen dat we vlug iets vinden! Ik ril van de kou!
Jamdorie, kijk eens!?... Een half geklede man, die roerloos in de sneeuw zit!
Dat is zeker een reclame voor hoest-pastilles!
Ik ga in elk geval eens vragen wat hij daar nu voor leuks aan vindt.

Zeg eens, beste! Gij zult een longontsteking krijgen, hoor! Waarom zit je hier te bevriezen?
Het was te koud in mijn woning, edele sahibs!
Door zware oefeningen kan ik hier dagenlang de felste koude verdragen!
U bent hier in Tibet! Komt even in mijn woning!
Het is een sterk staaltje! Hoelang hebt u daarvoor geoefend?
Vijftentwintig jaar, sahibs! Uzeren tucht, ontbering en mediatie!
En dan te denken, dat je voor een appel en een ei al een oliekachel tje kunt kopen, he Suske!
De sahibs begrijpen het verkeerd! Gaat u zitten, ik zal het u uitleggen!
Ik ben een "Toumo-pa...", een Boeddhistisch kluizenaar! Hoe sterker mijn staaltjes, hoe meer aanzien ik verwerf!
Zo kan ik onder meer de toekomst voorspellen!
Wel, dat treft! Vertel ons eens of wij de Brullende Berg Monlladsu zullen vinden!
Toekomst!! Toekomst, kom dichter. Ik wil weten! Ik moet weten!! Ik zal weten!!!
Met veel genoegen, sahibs, ik zal mij even concentreren.
Hm!
...Ik zie... Ik zie... Ik zal weten! Ik zal...
Formidabel, he Wiske! Hij zweet van inspanning om het te weten te komen!
Ja,... ik weet niet wat hij straks zal weten... Maar ik weet wel...
...dat hij al een kwartier op zijn theestoof zit!!


Luister eens, vriend, laat die goocheltoertjes maar zo, he! Daar staan ze bij ons mee op de kermis! Wijs ons liever de weg naar de Montladsu!
Trek over die rotskam, sahibs, en u zult de Bruilende Berg zien!
Maar u zult nooit de top van de Montladsu bereiken!
Ha nee? En waarom niet?
De top van de Montladsu noemt men "het dak van de wereld", en geen stervelinq zal...
...ooit de geheime machten doorgronden, die in de nevelen rond zijn spits huizen!
Tibet is een geheimzinnig land! Wie weet wat er op de bergspits schuilt
Onze vriend de reus zal daar wel iets van weten!
...het is dus opgelost, vrienden! We zijn in Tibet en niet ver van de Montladsu! Maar wat is er gebeurd?
Gaat dan bij die kluizenaar logeren. Ik moet de hele nacht aan de Gyrometer werken!
Zal jullie daar brengen en terug komen om Lambik te helpen!
Zeg, Bhébhé, is het waar dat er op de berg geheimzinnige dingen gebeuren?
Op berg alles mogelijk. Er schuilen goede en kwade geesten!
Zo! Maar ik heb mijn voorzorgen genomen!
MAAR...
!

De aangekondigde vreemdelingen!
Maar die volwassenen zijn te veel! Maar liever direct ingrijpen!
De kluizenaar zal de opdracht wel uitvoeren!
Hij vreest ons te veel om ons ongehoorzaam te zijn!
Een bericht vande bergbokken! Dat betekent moeilijkheden.
Zorg erwoor dat die vrouw en de kleine dikkerd de Kontladsu niet bereiken, of we zullen u vinden! De Bergbokken.
Ik moet gehoorzamen!.. Arme vreemdelingen!
DE KLUIZENAAR LAAT HEN OVERNACHTEN... DOCH DE REUS DIE NIET NAAR BINNEN KAN, KEERT NAAR DE GYRONEF TERUG. WANNEER IEDEREEN SLAAPT, KOMT HUN GASTHEER BINNEN.
Ssssst! Sahib Sidonia, volg mij even naar buiten!!
?
Louma-oumpa-pa!! Louma-oumpa-pa!!
!
...Iets gehoord...Sido weg... Rommeke gaan kijken...
Wiske, word wakker! Tante Sidonia en Jerom zijn verdwenen! Gelukkig heb ik mijn geweer!
He, ik ben ook bang, hoor! Geef mij ook een stukje geweer!

Spreek op! Waar zijn Tante en Jerom of ik schiet!
... Of wij schieten!
De bergbokken van de Montladsu hebben mij verplicht hen te verwijderen! Ik heb hun leven gespaard en er enkel louns-oumpa pas van gemaakt!
Wat is dat voor iets?
Louns-oumpa-pas zijn gehypnotiseerden, die hun leven lang immer verder stappen. Als jullie nu het dak van de wereld niet...
...verlaten, zullen jullie hetzelfde lot ondergaan! Keer terug voor het te laat is!
Hemel! Vlug, we moeten Lambik en Bhébé waarschuwen! We moeten Tante en Jerom terugvinden!
Kijk, wie we daar hebben? Sidonia en Jerom! Wat komen die doen?
He, Sidonia! Jerom! Waar gaan jullie naartoe?
Wat doen ze nu? Zij stappen altijd maar voort!
Zeg, wat is er feitelijk aan de hand?
Nee, zo niet, he! Jerom, halt! Zeg mij waar je naartoe gaat!
Hij veegde zijn voeten aan mijn aanminnig gelaat af
Laat ze lopen waar ze willen!

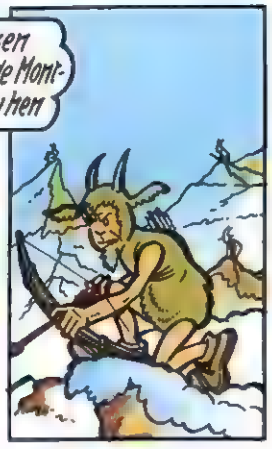
Suske en Wiske lichten Lambik in, en willen dadelijk Tante Sidonia en Jerom terughalen.
Dat is geen werk voor jullie. Met de bergbokken valt niet te spotten!
Kom even hier, Lambik!
Ginds boven de rotskam zie je de spits van de Montladsu! Vlieg erheen en laad de Gyronef uit op het hoogste punt!
Tegen dat je afgeladen hebt, zal ik daar zijn met Sidonia en Jerom! Ik zal jullie goed belonen, en jullie kunnen naar huis vliegen!
Bij het aanbreken van de dag vliegt de Gyronef over een Tibetaans dorp, aan de voet van de Montladsu.
Heme!! Kijk!! Het hele dorp staat op de vlucht! Die houden ons zeker voor kwade geesten, die in een ijzeren vogel neerdalen!
Ik ga landen om hen gerust te stellen!
He, baasje, niet bang zijn, hoor! De dikke minheer is geen kwade geest, hoor! En de ijzeren vogel is maar een...
Kletsniet, Sahib! Als je benzine moet hebben, een eindje verder staat ..... een tankstation! Maar kijk liever eens naar boven!

HOOG IN DE BERGEN RAAKTE EEN STEENTJE LOS..
...VERZAMELDE AL ROLLEND SNEEUW...
...KREEG REUSACHTIGE AFMETINGEN, EN DREIGT HET GANSE DORP TE VERWOESTEN.
Vlug! Rap! Kwiek! We moeten opstijgen of we worden verpletterd!
Lambiek, kunnen we niets doen om die mensen te redden?
Ja, sjuut, hoor! Als je denkt dat ik mijn leven...
...ga wagen voor zo'n stel spleetogige vreemdelingen, denk dan maar vlug wat anders!
Dring toch aan, Wiske!!
Bak mee! Je kent hem toch, he? Houd je maar goed vast..
...want ik heb al lang gezien wat hij van plan is!
DE GYRONEF BOORT ZICH OP VOLLE TOEREN IN DE SNEEUWBAL EN DOET HEM UITEENSPRINGEN.
KRASH!
De vreemde vliegeniers hebben ons allen gered! We moeten hun hulp bieden!
EEN EXPEDITIE VINDT IN DE TOTAAL ONTREDDERDE GYRONEF DE ROERLOZE HELDEN.
Zijn hart klopt nog... Tik.. Tik!.. Tik... Aie!.. Te laat, het blijft stilstaan.
Jammer, ik wou hem juist met whisky bij zijn positieven brengen!
Wat voor een merk is het, vriend?
Scotch Dry Tri-Plex!
Dan zal het wel mijn horloge geweest zijn dat bleef stilstaan! Kom hier, makker.

ONZE VRIENDEN KOMEN ER MET DE SCHRIK AF, EN DE DANKBARE TIBETANEN BIEDEN ZICH AAN OM ALS DRAGERS DE LADING VAN DE GYRONEF DE BERG OP TE SJOUWEN. LAMBIK AANVAARDT, EN EEN EXPEDITIE WORDT INGERICHT OM DE MONTLADSU TE BEKLIMMEN.

Mijn zoon, ze mogen mijn moedertaal nog tienmaal moeilijker maken door ze te vereenvoudigen, he, maar „onmogelijk„ zal voor Lambik nooit mogelijk zijn!

Wij zijn omsingeld, sahib! De bergbokken zijn de sneeuwduivels, die de spits van de Montladsu tegen indringers verdedigen! Als u hen raakt, verdubbelen zij zich!



Dit zal er dan één minder of één meer zijn!
PLOF!
ZJP!
Dwazen! Doodt ons en wij verdubbelen!
Hemel! Niet meer schieten!
Toch wel! Laat mij begaan!
Kijk zo! Los kruit... Een ferm gedraaide sneeuwbal op de geweerloop!
En knal! Die ligt voor een paar uurtjes buiten kennis! 't Is zo goed als dood, maar ze verdubbelen er niet van!
Dat wordt gevaarlijk! Vooruit we maken er een eind aan!!
EEN DER BERGBOKKEN FLUISTERT IETS IN EEN ROTSSPLEET... EN PLOTS
BRUUUE!
BRUUUE!
De berg bruit!!... Vluchten of we zijn verloren!
Laat ze nog wat op! De drie anderen moeten alleen blijven!
Alle donders, ik moet die kerels terughalen!
Lambik, blijf hier! Ze vallen weer aan!

De knoeiers! Ze schieten een half uur te hoog!
Inmiddels verdedigen Suske en Wiske zich hardnekkig.
PANG
Maar in de hitte van de strijd doet Wiske een zonderlinge ontdekking.
PANG!
Ze hebben het geheim van de kist ontdekt! Vooruit, de grote middelen!
Daar! Zes pijlen ineens! Let op het resultaat!
Twee maal zes pijlen spijkeren Suske en Wiske met hun kleren aan een kist vast.
?! Donders! Ze gaan er met die geheimzinnige kist vandoor!
?
Ze lieten ons met rust! Het was kennelijk om die kist te doen! Daar schuilt wat achter, Suske!
Die kist was persoonlijke bagage van de reus! Dat wordt inderdaad geheimzinnig, Wiske!
Inmiddels werkte Lambik zich uit de sneeuwhoop.
Dragers weg... Kist weg... Bokken weg... Sidonia, Jerom en de reus weg... Op wat wachten wij om nog "wegger" te gaan!

Wij moeten in elk geval naar de top, waar de reus met Tante en Jerom zal komen!
Akkoord! Maar we zitten hier met een paar ton rommel van de reus om mee te sleuren!
Ha mee, he! Die kan hij daarna komen halen! Ik vrees dat we er zo al niet zullen komen!
Nee? Dat zullen we eens zien! Wij laten ons niet op de kop zitten door een brullende berg!
Hop! De rugzakken gevuld! Spijkerschoenen aan en de berg op!
Voedsel, tenten, zuurstof! 't Zal zwaar zijn! Zou je mij kunnen volgen, Suske?
Ik weet het niet, Lambik! Maar Wiske zal zo vlug gaan als jij, hoor!
Zozo!! En... Waarom?
Omdat je haar in je woede mee in je rugzak gestopt hebt!
GEPAKT EN GEZAKT, BEGINT ONS DRIETAL DAPPER AAN DE BE-KLIMMING.
Pf... Ojee!!... Dat zal ik nooit volhouden!
Lambik, het zou beter gaan als ik het touw enigszins anders mocht vasthouden!
Vooruit, maar Wiske
Het heeft alle voordelen! Ik rust wat uit, en jullie beiden kunt je verwarmen!
Hemel!! Dat is wat men noemt een onoverkomelijke hindernis! Hoe moeten we die "overkomelijken„?!

ONZE VRIENDEN VINDEN GEEN OPLOSSING EN SLAAN, NAAST DE AFGROND, HUN KAMP OP OM TE OVERNACHTEN. DOODMOE HEEFT LAMBIK KWADE DROMEN.

... De kist!! Zzzz!... Ze gaan er mee over de afgrond! Zzzz!... Wat zit er in de kist?... Ik wil die kist!! Zzzz!!

GEPLAAGD DOOR DROMEN GAAT LAMBIK AAN 'T SLAAPWANDELEN.

De kist!... Ik moet weten wat er in zit!

Wiske! Wiske! Lambik is weg! Ik geloof dat hij weer slaapwandelt!

Hemel, ja! En hij loopt recht naar de afgrond!

DOCH SUSKE EN WISKE KOMEN TE LAAT.

SLIP

Arme, arme, Lambik!! Te pletter gestort in een afgrond!

Jandorie, mannen! Een brug!!

? !

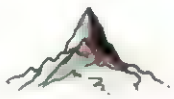
Iemand heeft hier een brug gelegd terwijl wij sliepen!

Wie zou ons geholpen hebben?. Nu elk geval kunnen we nu verder!

DE BERGBEKLIMMERS STEKEN DE AFGROND OVER EN ZWOEGEN DE GANSE DAG HARDNEKKIG NAAR BOVEN.

Daarboven zullen we overnachten, maar ditmaal om beurten de wacht houden, he!

DE NACHT VERLOOPT ONGESTOORD, EN BIJ HET AANBREKEN VAN DE DAG BESLUIT LAMBIK EEN POGING TE DOEN OM INEENS NAAR DE SPITS TE KLIMMEN.



Ik ga de weg verkennen en zal via de radio met jullie in contact blijven!

Hallo! Voorpost aan basis! Ik klim steeds hoger! Nog geen zuurstof nodig! Stop!

Hallo! Voorpost aan basis! Bestijgen gaat verder! Loop in mistbank!

Hallo! Basis aan voorpost! Pas dan maar goed op, want...

BONK

Hallo! Voorpost aan basis! Stomweg tegen soort rots gelopen!... Rots nog heel... Gelaat, vernis af!

Hallo! Voorpost aan basis!... Geen tram.. Ga rots beklimmen!

...Touw zit vast... Trek mij op en verdwijn in dikke mist...

Basis aan voorpost.. Heu.. Voorpost ...Wacht liever tot mist optrekt!

...Trek zelf op... Mist wordt al dunner...

Hoera! Ik ben boven het meveldek!

Eenzaam en verlaten zit ik op een rots, en zie voor het eerst de spits!

Prachtig zicht... Dit noemt men dan het dak van de wereld, al ziet men geen schoorstenen of radio- en televisieantennes!
Maar Tante en Jerom? Is er geen spoor te zien van de reus?
Nee, niets! Ik klim verder naar de spits, en als daar niemand is keer ik dadelijk terug!
We blijven dan in ons kamp tot de reus komt!
AMBIK ZET DE BEKLIMMING VOORT, ZONDER DE REUS ONTDEKT TE HEBBEN?! (VERZACHTENDE OMSTANDIGHEID = MIST!)
Een vreemdeling beklimt de spits! Laat voor eenmaal de Honladsu eens niet brullen!
Wiske, pas op! Daar zijn de bergbokken weer!
Toe maar, mijn soep staat juist op 't vuur!
Denkt aan de bevelen! We moeten hen de berg opjagen!
Zulke vagebonden! Iemand midden in zijn huishouden aanvallen!
PANG!
Suske, ik kan het niet helpen als mijn soep aanbrandt, hoor!
Jamaar, ze komen steeds dichterbij, Wiske!
Lap! Precies in mijn kippesoep!
Vandalen! Soepmorsers!! Dat zal ik je betaald zetten!
Wiske! Lieve hemel, kom terug!

Niets zo woest als een verbolgen huisvrouw!
Een krachtig schot zal de aanval stoppen!
TONK!
Zodra ik geland ben pakken we het hoognodige in en we gaan er vandoor!
DE HARDNEKKIGE AANVALLEN DER BERGBOKKEN DRIJVEN SUSKE EN WISKE DE BRULLENDE BERG OP.
PAN
PLOF
Halt, Wiske! Hier kan ik hen tegenhouden.
DE GOED GEPLAATSTE SNEEUWBALLEN STOPPEN DE AANVAL DER BERGBOKKEN.
We komen er nooit door! Kom mee, we moeten een list gebruiken!
Ze nemen de vlucht, Wiske! We kunnen weer naar ons kamp gaan!
Hemel! Nee, kijk daarboven!!? De geheimzinnige kist!

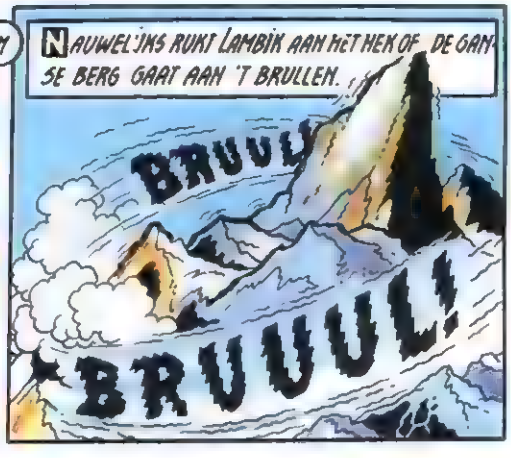
De kist! Wacht, ik zal eerens op schieten!
Nee, halt! Er zit iemand in! Ik heb horen kloppen!
Dan gaan we kijken!
MAAR DE GEHEIMZINNIGE KIST WORDT OPGETROKKEN NAARMATE SUSKE EN WISKE NADEREN.
We lokken hen nog hoger, en verdwijnen dan met de kist in de ijsgrot van de spits!
Ze is weg!?... Ik kan niet meer! Die kou.. De ijle lucht... En nu die snijdende wind!
Zet je zuurstofmasker op! We zullen in die grot wat rusten voor we verder zoeken!
He, Wiske! Dit is warempel een rotsgang!
Kijk! Daar beneden is een uitgang! Waar zijn we nu terecht gekomen
Ik denk dat we hier in de kelders van het dak der wereld zitten!
Er is lucht en... !?! O hemel, onze kisten!!
Ja waarachtig! Dat zijn ze!! De goederen voor de reus! Hoe komt dat allemaal hier?
Maar...!? De inhoud is veranderd! In plaats van kookapparaten enz... zijn het werktuigen!!
Waar zou die verwisseling gebeurd zijn? Zou de reus dat weten? Wat zou dat toch allemaal betekenen?
De kist!! Vooruit, Wiske, dit maal ontsnapt ze ons niet!
!☆! Ontdekt! Vlug er mee weg!

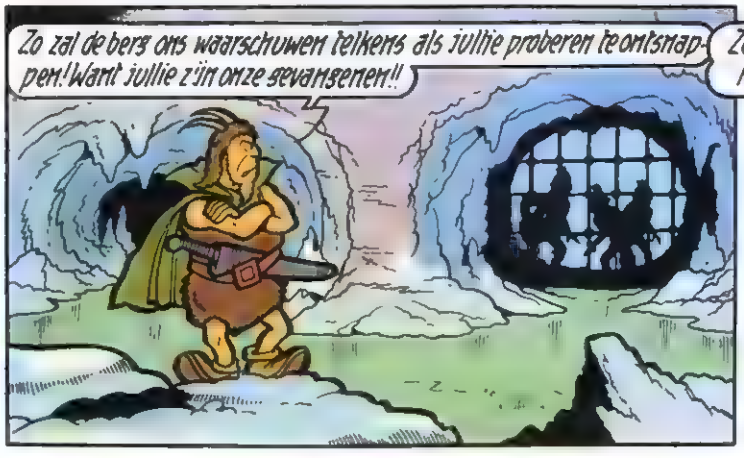
Daar zijn ze! Nu is 't erop of erover, Wiske!
Suske is weer te hevig! Je kunt nu toch niet met lege handen bij de mensen komen!
Daar! Wat heb ik gezegd!
...En van a Bing! En van a Bang!
En van a Boemsasa!!.. Joepiee! Aan ons het geheim van de kist!
TOK! TOK!
Eindelijk! Ik ben benieuwd wie er in zit!
Ik heb zo'n idee dat de persoon in de kist ons heel dat geheimzinnig gedoe zal ophelderen!
Dat is kras! Zo vlak voor onze neus weggekaapt!
Bhébhé!? Hoe komt jij hier? Waar zijn Tante en Jerom?
En waar is de kist? Ik heb het! Ze zaten daarin!
Dat is niet waar! Het gaat je trouwens niet aan! En wees maar niet te brutaal!
Hela! Hela! Zo praatte je vroeger niet!! Vooruit! Waar is de kist... Of moeten wij je soms uit je stoel halen?

Zwijg over die kist, als je nog ooit je vrienden wilt weerzien!
Daar heb je het! Ik wist dat er hier iets verdachts aan de gang was! Maar dat loopt zo niet af!
Waar zijn Tante en Jerom? Waar is Lambik? Wat is dat hier allemaal voor geheimzinnigheid?
Ach! Ik weet niets van jullie vrienden! Ik weet niets van de kist. Laat mij met rust!
Dat wil ik nog geloven! Maar verklaar mij dan...
Wiske, geloof hem niet! Hier is de kist!
Ongelukkige! Blijf daar af!
Schiet op, Suske! Hij denkt dat het licht uit is!
?
Arme onbekende! Zo lang opgesloten in die kist! Wie ben je en hoe kom jij hier?
Bergbokken, help!
Berst de kist en neemt die vreemdelingen gevangen.

Bhèbhé, hoe is het mogelijk dat een kerel als een kleerkast zich laat bevelen door zo'n knul!
Ik ben Bokbaard, de hoofdman der bergbokken! Zonder mij zou Bhèbhé van Montlad- geen koning su zijn!
Ojee, als Lambik nu maar kwam om ons te verlossen!
Ja, maar wie weet waar hij nu zit?
LAMBIK BEREIKTE OP DAT OGENBLIK DE SPITS.
Geen reus of Sidonia of Jerom te zien! Ik ben op!! Wel, daar zal ik eens vijf minuten bij gaan zitten, hoor!
Oei! Wie zou er nu denken dat het dak van de wereld open-klept als het deksel van een vuil-nisbak!
ZIP!
In afwachting ga ik daarbinnen wat wachten! De bak is nu toch open!
De wereld met een vuilnisbak vergelij-ken is wel wat te sterk! Maar...
Er zijn toch nog een hoop brave mensen ook! Alla, ik bijvoorbeeld...
Kijk, hier zijn blijkbaar geen ladder-sporten meer!?! ☆! Heme!!!
Zou ik dan aan 't vallen zijn? In die duisternis zie je dat zo niet, he!

ONZE VRIENDEN MAKEN VAN DE VERWARRING GEBRUIK OM NA EEN KORTE BEGROETING HET HAZENPAD TE KIEZEN. GEWAPEND DE BERGBOKKEN ZETTEN ECHTER ONMIDDELLIJK DE ACHTERVOLGING IN.

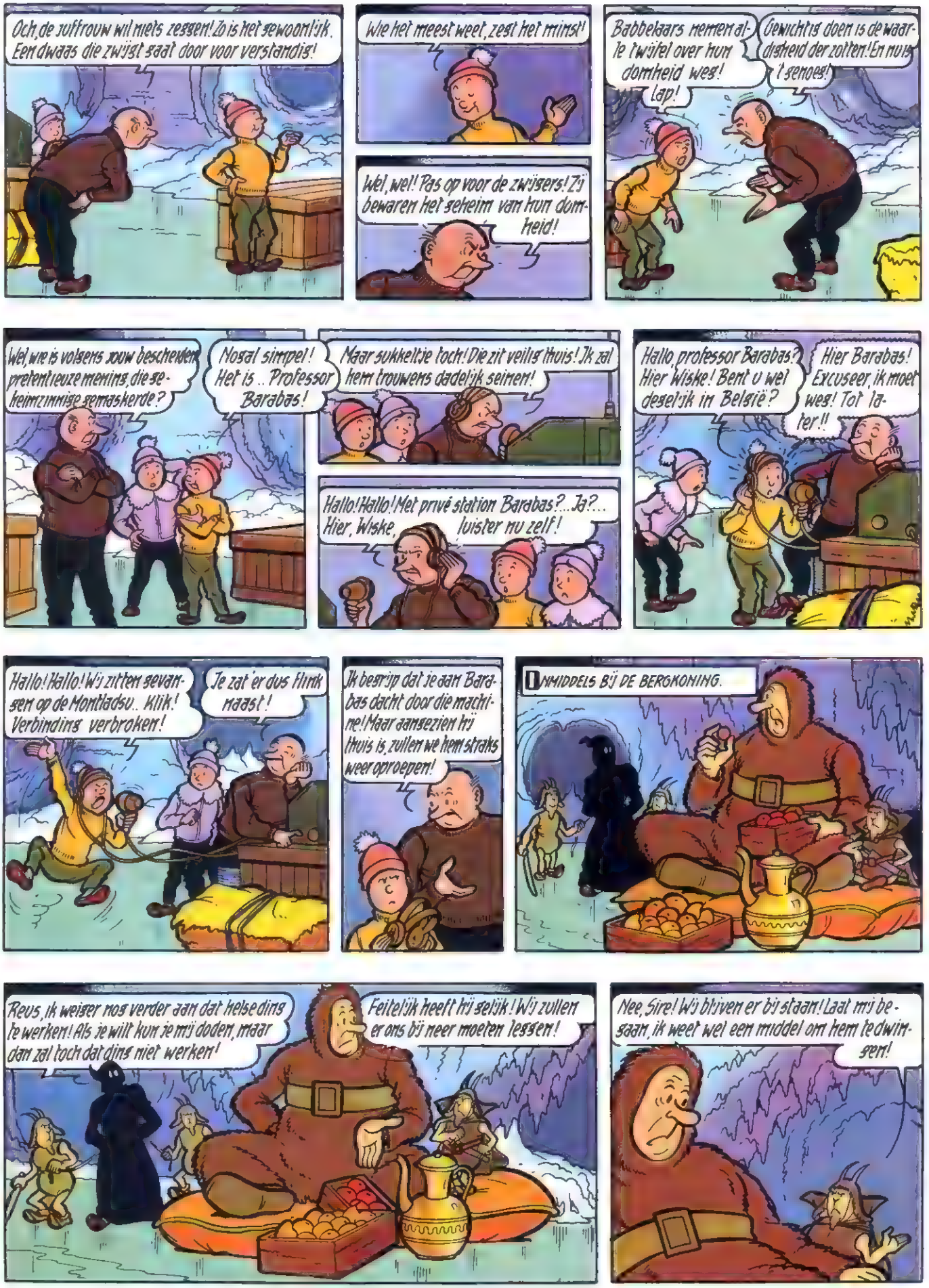




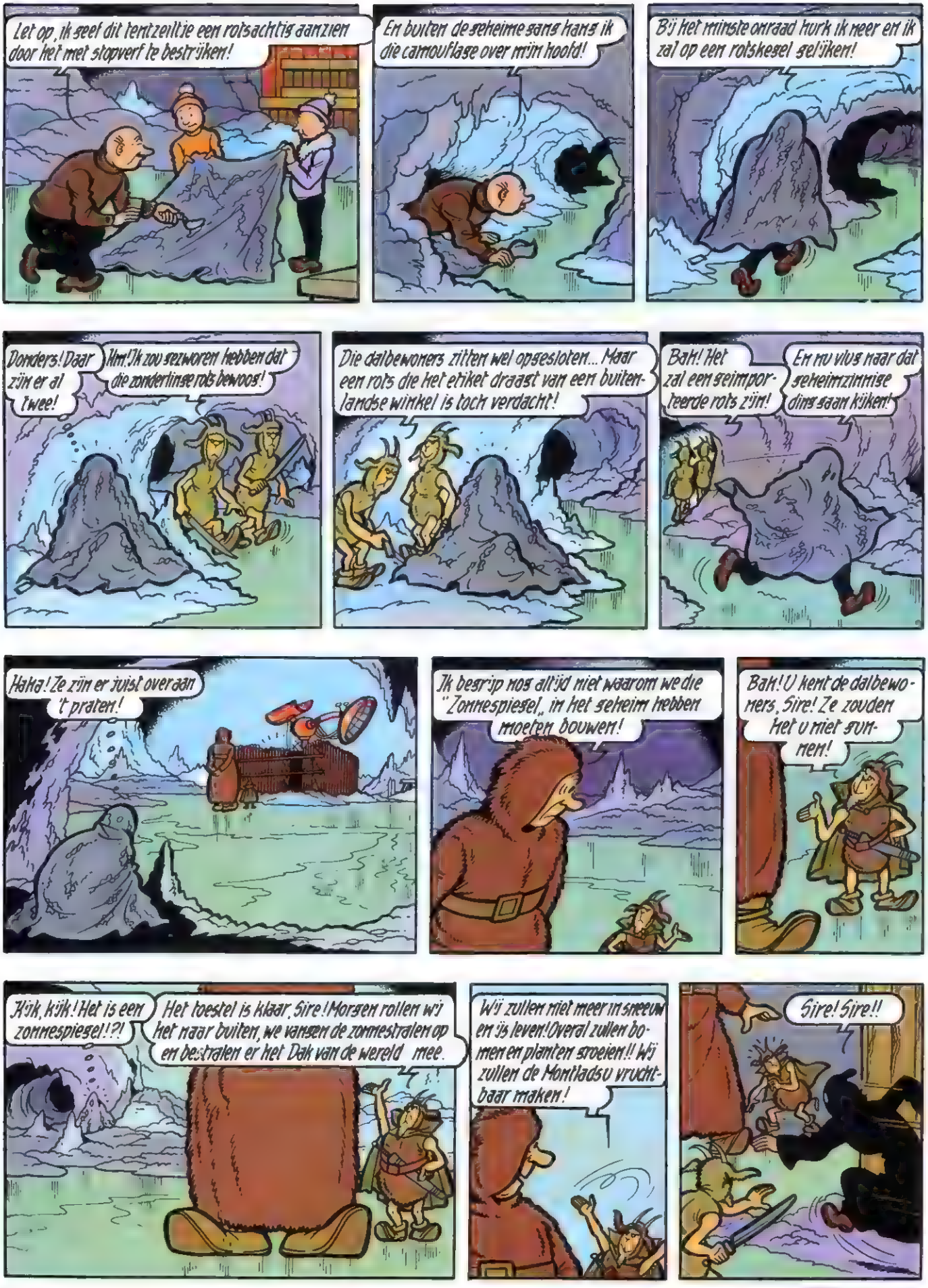
Houd je kalm, Lambik, of je moet het bezuren!
Ik ben hier koning! Ik heb je naar hier gelokt en je bent mijn gevangene, tot ik je niet meer nodig heb!
Laten we dat toe, Suske?
Nee, hoor! Die bokkebaard kijkt juist niet! Kom!
Het minste dat 'n mens al kan doen is een paar patronen los kruit tussen zijn schoenzolen steken, he!
Precies, Suske! Een brandende lucifer maakt het geschenk volledig!
Waarom heb je ons hierheen gelokt? Waarom houd je ons gevangen en waarvoor heb je ons nodig?
Dat is staatsgeheim! Wij bewoners van het dak der wereld zijn het beu om...
BANG!
Vooruit! Hier naar binnen! We kunnen ons verschansen en we gaan niet weg, voor al die geheimzinnigheid opgehelderd is!
Joepiee! Onze wapens! Heel onze voorraad uit de Cyronef! We kunnen een lang beleg doorstaan!
Pakt de batterijen uit! Ik ga de zender in orde brengen, en om hulp seinen!

Alles loop tegen! Er is geen woord uit dat toestel te krijgen!
In de hoek ermee! Weg! Kapot! Afgedankt!!
Tuututtut... blubblub... blub... ...Tuut! Pft!
We zitten hier nu voorlopig veilig, maar als we die bokkenbende niet kunnen bespieden, zullen we nooit weten welke snode plannen ze uitbroeden!
Ja, en er is nog die man in de kist! In die grot is een zandmuur, als we nu eens een tunnel groeven?
Prachtig! Als we slagen kunnen we van hieruit verkenningstochten ondernemen!
Oef! We zijn er door! Laat Lambik de wacht houden en kom mee, Wiske!
We zullen eens uitpluizen wat hier allemaal gebeurt! Pf!
Dat is een meevaller! Laten wij hen stilletjes volgen!
??

Kijk nu!? Wat is dat voor een ding en wat doen ze met die gemaskerde?
He, Wiske, blijf hier!! Het lijkt me gevaarlijk!
Op een afstand lijkt het gevaar altijd groter, Suske!
Ik ga er liever met mijn neus vlak bij staan, want ik ben altijd nieuwsgieriger dan bang!
Schiet een beetje op, he!
Hier! Doe het zelf! Ik weiger verder te staan!
Ha, je gelooft nog altijd niet dat we je kunnen dwingen! Vooruit bindt hem en brengt hem naar de koning!
Nu knijp ik er tussen uit! Ik weet wie de gemaskerde is!
Wat?.. Wie is het? Hoe hebt je ontdekt wie het is, Wiske?
..en mijn vrouwelijke spitsvondigheid zegt mij..
Ssst! Ik heb de zender weer opgeknapt en zoek verbinding! Stilte, absolute stilte, he!
Maar, alla, ik heb wat te vertellen, Lambik, en ik...
Vrouwen en babbelziekte dat is een! Zwijgen! Stilte! Rust!
He!? Wat zegt Suske daar? Weet jij wie de gemaskerde is, Wiske?
Zwijgzaamheid is voor de vrouw een sieraad MIJNHEER Lambik!


Och, de juffrouw wil niets zeggen! Zo is het gewoonlijk. Een dwaas die zwijgt gaat door voor verstandig!
Wie het meest weet, zegt het minst!
Wel, wel! Pas op voor de zwijgers! Zij bewaren het geheim van hun domheid!
Babbelaars nemen alle twijfel over hun domheid weg! Lap!
Gewichtig doen is de waardigheid der zotten! En nu is 't genoeg!
Wel, wie is volgens jouw bescheiden pretentieuze mening, die geheimzinnige gemaskerde?
Nogal simpel! Het is .. Professor Barabas!
Maar sukkeltje toch! Die zit veilig thuis! Ik zal hem trouwens dadelijk seinen!
Hallo! Hallo! Met privé station Barabas?... Ja?... Hier, Wiske, luister nu zelf!
Hallo, professor Barabas? Hier Wiske! Bent u wel degelijk in België?
Hier Barabas! Excuseer, ik moet weg! Tot later!!
Hallo! Hallo! Wij zitten gevangen op de Montladsv.. Klik! Verbinding verbroken!
Je zat 'er dus flink naast!
Ik begrijp dat je aan Barabas dacht door die machine! Maar aangezien hij thuis is, zullen we hem straks weer oproepen!
ONMIDDELLIJK BIJ DE BERGKONING.
Reus, ik weiger nog verder aan dat helse ding te werken! Als je wilt kun je mij doden, maar dan zal toch dat ding niet werken!
Feitelijk heeft hij gelijk! Wij zullen er ons bij neer moeten leggen!
Nee, Sire! Wij blijven er bij staan! Laat mij begaan, ik weet wel een middel om hem te dwingen!

Weet dan, moedwillige dwaas, dat wij enkele gijzelaars hebben die je weigering zullen bekopen!
Het zijn landsgenoten van je. Toen zij je ontdekten in de kist, was je te suf om hen te herkennen!
Het zijn Suske, Wiske en Lambik!! Ik weet dat je hun dood niet op je geweten wilt hebben!
En bij de geitenbaarden van mijn bergbokken, als je de machine niet afmaakt zullen zij sterven!
Je bluft! Ik ken Suske en Wiske zeer goed! Het is niet mogelijk dat ze hier zijn!
Ha! Ik bluf!!... Kom mee, ik zal het bloed in je aderen doen stollen!
Let nu goed op!
Hallo! Suske en Wiske! Zijn jullie daar?
Ssssst! Stil, jongens! Laat mij begaan! Hier moet een verstandig antwoord gegeven worden!
Hallo! Hier is niemand... En daarbij, zij heten niet Suske en Wiske!
Ik heb het gehoord! Geen twijfel, zij zijn daar! Dan .. Dan zal ik het helse ding afmaken!
Hebt je dat gehoord, Lambik?
Heel zeker...! Ik ga dadelijk zien wat voor een ding dat is!
Maar ze mogen niet weten dat we hier uit kunnen!
Je zult eens zien hoe Lambik dat opknapt, zeg!

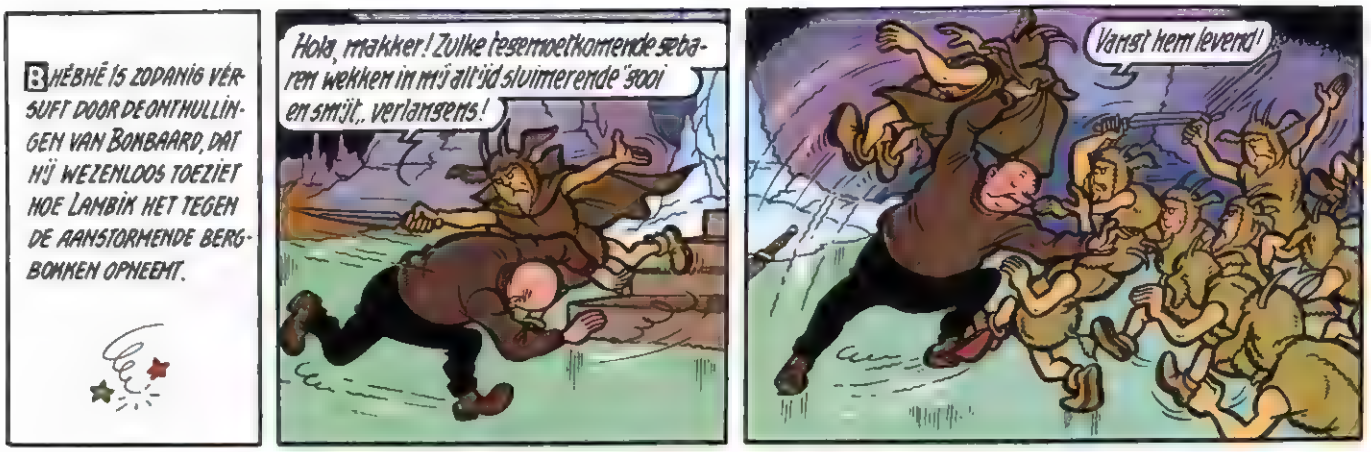

Let op, ik geef dit tentzeiltje een rotsachtig aanzien door het met stopverf te bestrijken!
En buiten de geheime gang hang ik die camouflage over mijn hoofd!
Bij het minste onraad hurk ik neer en ik zal op een rotskegel gelijken!
Donders! Daar zijn er al twee!
Hm! Ik zou gezworen hebben dat die zonderlinge rots bewoog!
Die dalbewoners zitten wel opgesloten... Maar een rots die het etiket draagt van een buitenlandse winkel is toch verdacht!
Bah! Het zal een geïmporteerde rots zijn!
En nu vlug naar dat geheimzinnige ding gaan kijken!
Haha! Ze zijn er juist overaan 't praten!
Ik begrijp nog altijd niet waarom we die "Zonnespiegel" in het geheim hebben moeten bouwen!
Bah! U kent de dalbewoners, Sire! Ze zouden het u niet gunnen!
Kijk, kijk! Het is een zonnespiegel!?!
Het toestel is klaar, Sire! Morgen rollen wij het naar buiten, we vangen de zonnestralen op en bestralen er het Dak van de wereld mee.
Wij zullen niet meer in sneeuw en ijs leven! Overal zullen bomen en planten groeien!! Wij zullen de Montladsu vruchtbaar maken!
Sire! Sire!!

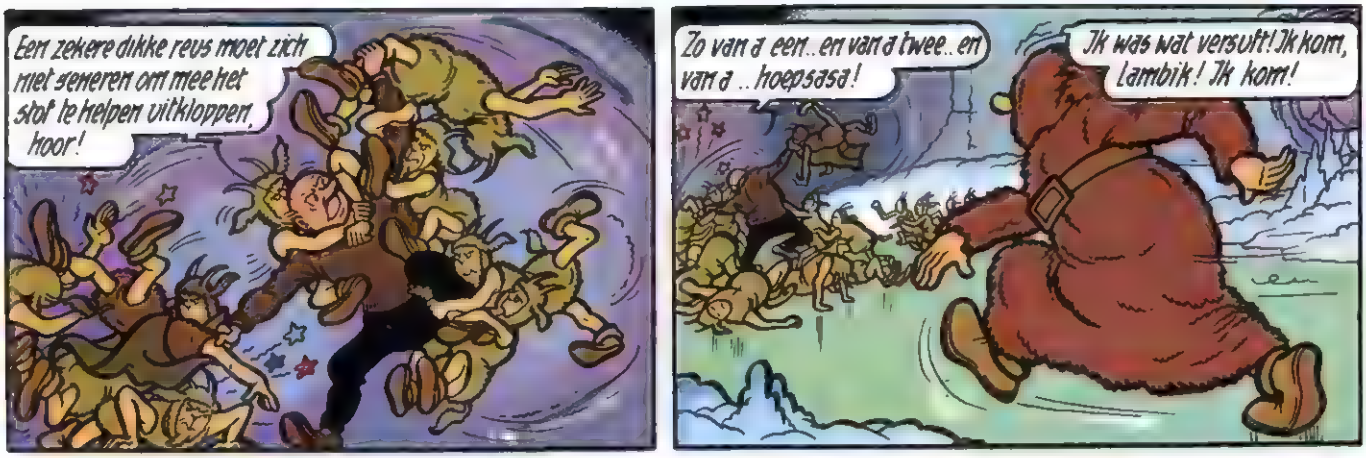
Sire, ik zal u...
Waarom, sla je die man neer? Hij wou mij iets zeggen!
Nee, hij wilde u aanvallen, Sire!
Hij is ons vijandig gezind! U weet toch dat wij Suske, Wiske en Lambik naar hier moesten lokken om hem te dwingen...
...de zonnespiegel te maken! Maar nu hebben wij hem niet meer nodig! Het tempelbeeld der bergbokken zal over zijn lot beslissen!
Maar wees gerust, Sire! Er zal die man geen kwaad geschieden!
Goed, doe dan maar wat je wilt!
Verzamel al de bergbokken in de tempel! Morgen zal de Montladsu brullen!! De grote dag is aangebroken!
?
Een zonnespiegel? Berg vruchtbaar maken? Eigenlijk zit daar toch geen kwaad in!? Waarom dan die vijandigheid en dat...
...geheimzinnige gedoe?... Wip!... Recht op de man af! Ik ga het meteen aan de reus vragen!
Die slaapt nu weer als een os!
Zzzzzz !!!
Heee!! Bhèbhé! Trek je rolluiken eens op, man !!!
Een beetje in zijn monumentaal reukorgaan kriebelen en...
...Ik geloof dat hij al wakker is!
ATCHIE!

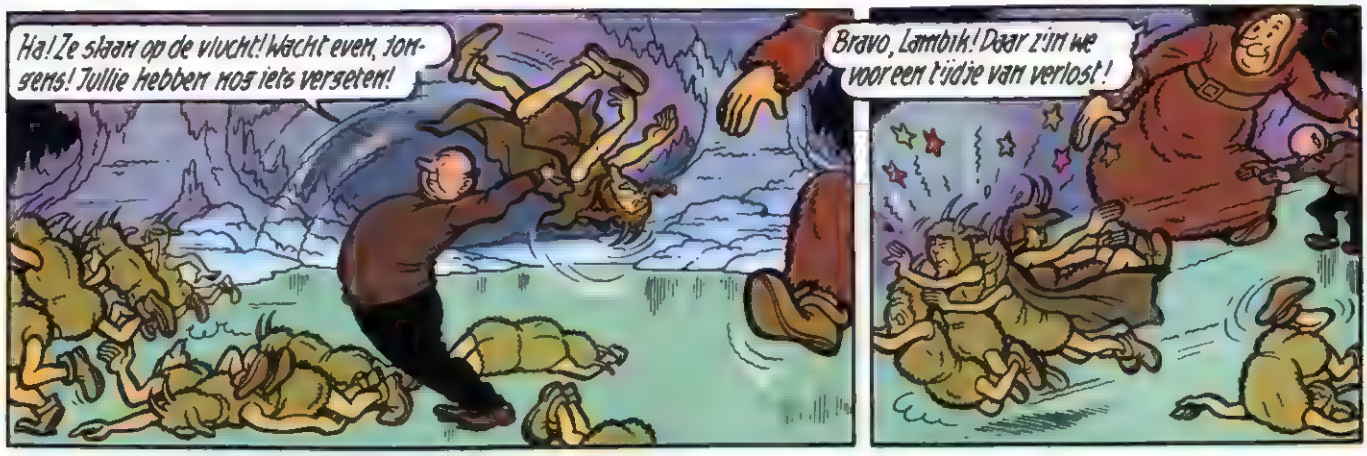
Bhèbhé, wij moeten eens ernstig praten!
Lambik, eigenlijk zit je opgesloten! Hoe kom je hier?
Bah, dat is niet belangrijk, Sire! Ik wou u alleen zeggen...
Ha, het is niet belangrijk dat je mijn rust verstoort!? Wacht, ik ga je dat anders wijsmaken!
Asjebleft! Hop!
Sire, dat geheimzinnig gedoe is verkeerd!
Het vruchtbaar maken van de Montladsu is een schitterend plan!
Dat u wereldberoemd zou maken als de beschaafde wereld ervan hoorde!
Men zou u eren en vieren, standbeelden oprichten! De televisie zou u interviewen en...
?
Hé, wacht even voor je te pletter slaat!
Wat?! In de televisie?! Dat zijn die toverkastjes, die de ganse wereld in de huiskamer brengen, hé? Zou ik op het scherm mogen komen?
Natuurlijk, man! Maar je zult je een beetje moeten bukken, want zo'n scherm is niet groot, hoor!
Ach, daar zou ik nu alles voor over hebben, maar 't zal wel weer niet kunnen!
Alla, alla en waarom niet?

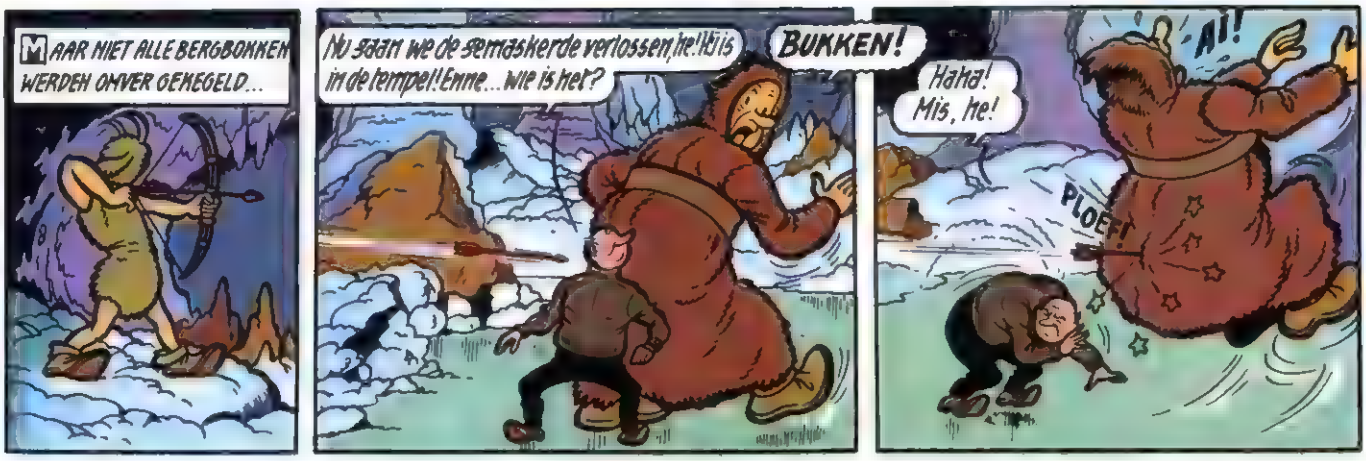
Ik ben altijd jaloers geweest op de dalbewoners, die in een vruchtbaar klimaat leven! Toen kwamen de bergbokken uit het diepste van de berg! Zij ook waren jaloers en riepen mij tot koning uit, op voorwaarde dat ik hen zou helpen...
... de berg vruchtbaar te maken! Bokbaard beweerde dat alles in 't geheim moest gebeuren, uit vrees voor de afgunst der dalbewoners!
Alla, Bhèbhé! Trek je oogjes eens open, man!
Dat is onzin! De dalbewoners zijn vreedzame mensen! Stop dat geheimzinnig gedoe en ik breng je op het televisie-scherm!
Maar zeg me dan eerst wie de gemaskerde is!
Maar natuurlijk, Lambik! Ik zal je zo dankbaar zijn!!... Die gemaskerde ken je goed! Het is...
Halt, Bhèbhé!! Geen woord meer!
Je rijk is uit!... Wij bergbokken, kwelduivels van de afgunst, nemen het bewind in handen!
Wij profiteerden van het ogenblik, dat de afgunst op de dalbewoners in je hart sloop, om je te misleiden! Wij...
... hadden je nodig, omdat wij de berg niet mogen verlaten! Maar zij zou al voldaan zijn als de berg vruchtbaar was!
Maar wij niet!!... Wij lieten je in de waan, dat het ding dat de gemaskerde maakt, met zijn straal de Montladsu zou vruchtbaar maken! Maar...
...het is een vernielingswerktuig, waarvan de straal het dal in vuur en vlam zal zetten, om onze afgunst te koelen!
Dat is verschrikkelijk! Ik ben bedrogen!
Bergbokken, valt aan!

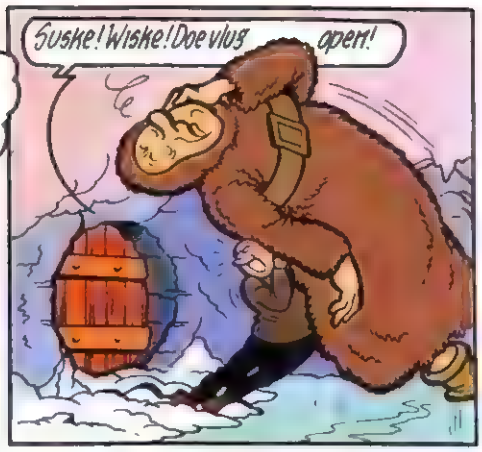
BHÉBHÉ IS ZODANIG VERSUFT DOOR DE ONTHULLINGEN VAN BONBAARD, DAT HIJ WEZENLOOS TOEZIET HOE LAMBIK HET TEGEN DE AANSTORMENDE BERGBOKKEN OPNEEMT.


Hola, makker! Zulke tegemoetkomende scharen wekken in mij altijd sluimerende zooi en smijt, verlangens!
Vangt hem levend!


Een zekere dikke reus moet zich niet generen om mee het stof te helpen uitkloppen, hoor!
Zo van a een.. en van a twee.. en van a .. hoepsasa!
Ik was wat versuft! Ik kom, Lambik! Ik kom!


Ha! Ze slaan op de vlucht! Wacht even, jongens! Jullie hebben nog iets vergeten!
Bravo, Lambik! Daar zijn we voor een tijdje van verlost!


MAAR NIET ALLE BERGBOKKEN WERDEN ONVER GEKEGELD...
Nu gaan we de gemaskerde verlossen, he! Hij is in de tempel! Enne... wie is het?
BUKKEN!
Haha! Mis, he!
AI!
PLOEF!



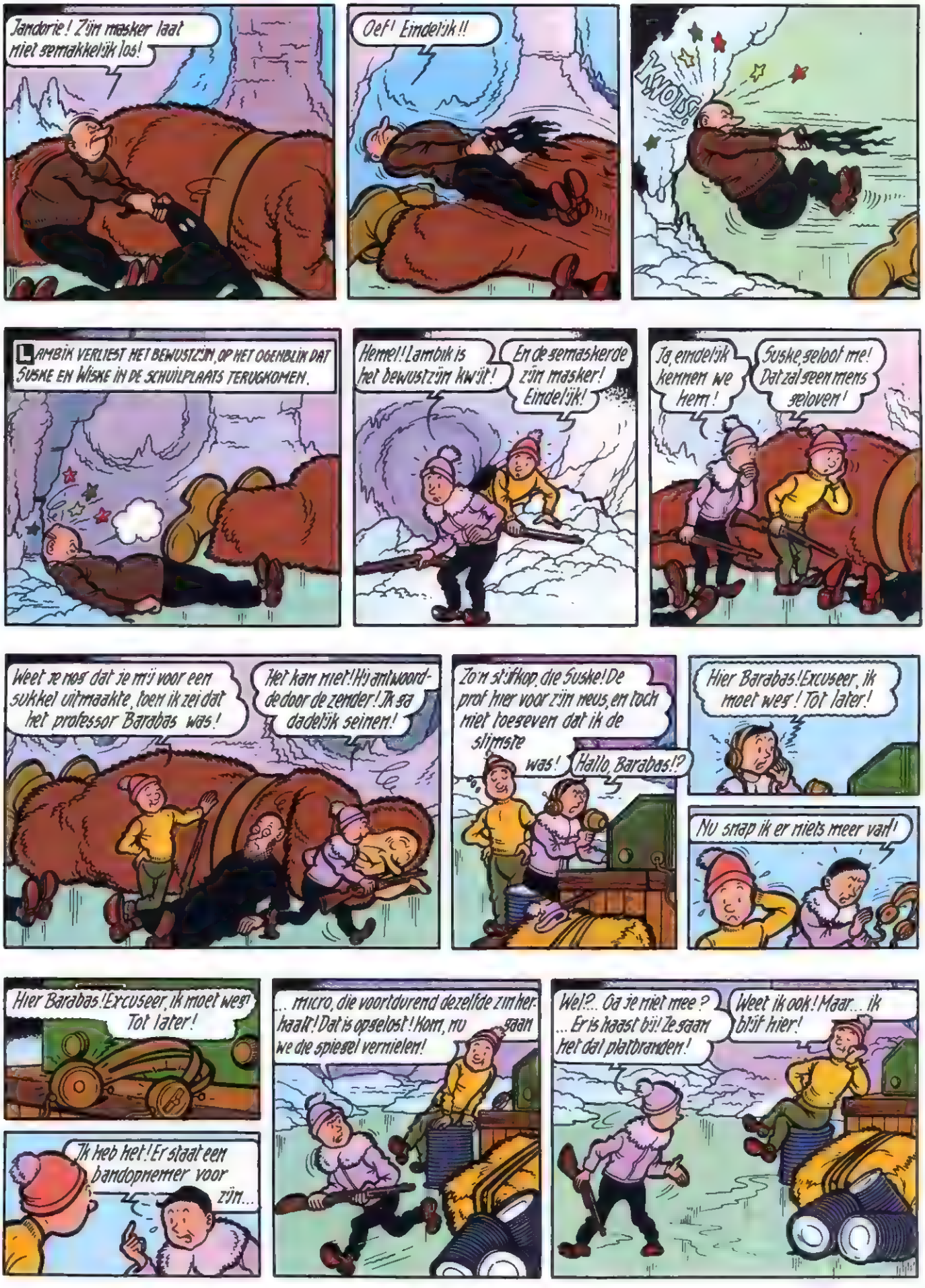
SUSKE, WISKE EN LAMBIK LATEN DE SLAPENDE REUS IN HUN SCHUILPLAATS ACHTER, OM DE GEMASKERDE TE GAAN VERLOSSEN.

Daar is hun tempel! We zullen met voorzichtige omzichtigheid moeten oppassen dat we goed opletten, want heel de bende zal daar zijn!

Bergbokken, ons vuur is gekomen! Wij die leven in rots en ijs, zullen ons wreken op de dalbewoners, die vruchtbaar land hebben!

Zij hebben meer dan wij! Half-Ghunst, ons idool, beveelt ons hen te vernietigen! Rol de brandspiegel naar buiten en zet alles in vuur en vlam!

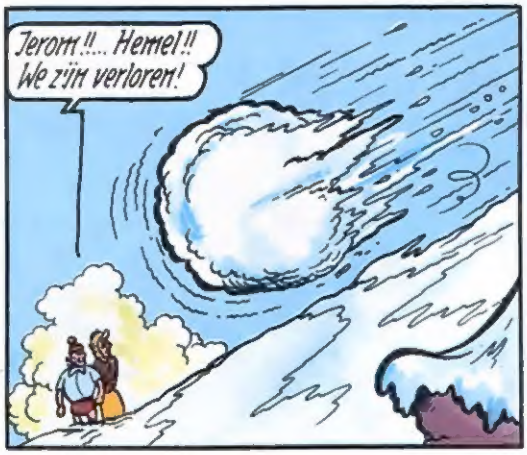
!
Mik op de wielen !... Vuur !!!...
PANG
PANG !!
DRIE RAKE SCHOTEN VERBRIJZELEN DE WIELEN VAN HET WAGENTJE...
...EN DOEN DE GEMASKERDE NAAST DE MUIL VAN HET TEMPELBEELD BELANDEN.
Hierheen, makker! Wij gaan de brandspiegel vermielen, maar zullen u eerst in veiligheid brengen!
Nee, ik ga mee ! Want ik ben ... AI!
Jandorie! Nu gaat die ook al een uiltje knappen!
Breng hem vlug naar onze schuilplaats en kom terug Lambik! Wij zullen die bokkenbende zolang tegenhouden!
Wiske, zo'n kudde kunnen we nooit tot staan brengen!
Jawel, Suske! Wacht tot ze allen in die smalle pijp zijn!
Zonder sneeuwballen verdubbelen ze, als we hen raken! Wel, als we goed doorvlammen zitten ze daar straks als haringen in een kastje!
PANG !
PANG !!
PANG !!!
PANG !!
LATER...
Het is hier precies een klein gasthuis! Maar nu zal ik eindelijk eens weten wie die gemaskerde is!


Jandorie! Zijn masker laat niet gemakkelijk los!
Oef! Eindelijk!!
KWOIS!
LAMBIK VERLIEST HET BEWUSTZIJN, OP HET OGENBLIK DAT SUSKE EN WISKE IN DE SCHUILPLAATS TERUGKOMEN.
Hemel! Lambik is het bewustzijn kwijt!
En de gemaskerde zijn masker! Eindelijk!
Ja, eindelijk kennen we hem!
Suske, geloof me! Dat zal geen mens geloven!
Weet je nog dat je mij voor een sukkel uitmaakte, toen ik zei dat het professor Barabas was!
Het kan niet! Hij antwoordde door de zender! Ik ga dadelijk seinen!
Zo'n stijfkop, die Suske! De prof hier voor zijn neus, en toch niet toegeven dat ik de slimste was!
Hallo, Barabas!?
Hier Barabas! Excuseer, ik moet weg! Tot later!
Nu snap ik er niets meer van!
Hier Barabas! Excuseer, ik moet weg! Tot later!
Ik heb het! Er staat een bandopnemer voor zijn...
... micro, die voortdurend dezelfde zin herhaalt! Dat is opgelost! Kom, nu gaan we die spiegel vernielen!
Wel?... Ga je niet mee? ... Er is haast bij! Ze gaan het dal platbranden!
Weet ik ook! Maar... ik blijf hier!

Maar hoe is dat mogelijk? Heb je dan geen hart?
Een heel groot zelfs! Maar daarbij nog verstand ook! Alla, luisteren even jes...
PLOTS DOET EEN VRESELIJK GEBRUL DE BERG SCHUDDEN EN BEVEN.
BRUUUL!
WOEHAA..BRUUUL!
Dat is het sein! Doe wat je wilt! Ik snel te hulp! Geen tijd meer voor uitleg!
Een beetje hersens kunnen 'n mens veel last besparen! Laat ze maar brandspiegelen... Ik ga een lekker dutje doen!
WE ZULLEN MAAR NIET TRACHTEN WISKES HOUDING TE VERKLAREN. MET DAT KIND WEET JE NOOIT WAAR JE AANTOE BENT. VOLGEN WIJ LIEVER SUSKE, DIE...
?
...VAN ACHTER EEN HEK DE BERGBOKKEN GADESLAAT, DIE HET HELSE TUIG NAAR BUITEN ROLLEN.
Misschien kan ik de spiegel stuk schieten!.. Ai! Geen munitie meer!
Dan moet ik die uitgang vinden en...
Stenen werpen is altijd mijn zwak geweest!
TOK!
Haha! Jij mag getuige zijn van de vernieling van het dal!
Ik geef door dit hol het sein! De salmsalen en rotsspelen van de berg versterken mijn stem, en doen de Montladsu brullen!
Bergbokken, waarom...
...GAAN WIJ HET DAL VERWOESTEN?

Montladsv, o brullende berg, wij gaan het dal verwoesten omdat wij afgunstig zijn!
En waarom zijn wij afgunstig op de dalbewoners?
Omdat zij meer bezitten dan wij, o lieflijk brullende Montladsv!
VOORUIT DAN, AANBIDDERS VAN HAF-GHUNST!... ZET HET DAL IN VUUR EN VLAM!...
Kom, jij zult getuige zijn van de ramp!
WACHTEND OP BOKBAARD DRAAIEN DE BERGBOKKEN DE BRANDSPIEGEL AL NAAR HET DAL.
Jandorie! Als ik roep zal ook mijn stem versterkt worden door de salmgaten!
WISKE!
...WISKE! DOE IETS... ZE STEKEN HET DAL IN BRAND!
MAAR OM EEN ONVERKLAARBARE REDEN TREKT WISKE ZICH HET VERLOOP DER GEBEURTENISSEN NIET MEER AAN.
Hahaha! Schreeuw maar! Buiten het volk van de Brullende Berg zal niemand je horen!!
!!!? Bij Haf-Ghunst!! De berg antwoordt!?!
WHOEAHAHA!
...BRULLENDE BERG... ...NOG ALTIJD GOEIE MOP!..
Joepieee!! Dat'... Dat... is de stem van... Jerom!

Suske vergist zich niet. De kluizenaar, die Tante Sidonia en Jerom hypnotiseerde, kreeg wroeging en verbrak de hypnose. Niet langer Louing-oumpapas, keerden Tante en Jerom dadelijk terug naar de berg.



Jerom, wat ga je doen?
...Sneeuwballetje maken...
...Altijd graag mee gegooid...
Hahaha! Veel te hoog! Niets of niemand zal ons tegenhouden!
MAAR JEROMS SNEEUWBAL VEROORZAAKT EEN LAWINE, WAARONDER DE BERGBOKKEN ALLEN BEGRAVEN WORDEN.
Bravo, Jerom!... Maar de brandspiegel werkt nog! Vooruit!.. Naar boven om hem te vernielen!
Gelukkig is er in het dal nog geen brand! Vlug ferm toeslaan...
Toeslaan?.. Je bent bezig met er ferm naast te slaan...
Goed dat ik op tijd kwam! Je moet wel erg getikt zijn, om te denken dat ik niet zou ingrijpen als...
En jij moet nog erger getikt zijn, om niet te begrijpen dat straks het dal in brand staat!
Betweter!! Luister dan toch!
Geen tijd! Dat ding moet kapot !!!
Halt! Hou op!! Je zult een bok schieten!
Hemel! We ontwaakten juist op tijd! Niet doen, Suske!

Het is geen vernielingswerktuig maar een zonnespiegel!
Dat is nu wat ik al lang gesnapt heb! Zodra ik wist dat professor...
...Barabas het gemaakt had, was ik zeker dat het geen hels ding was! Onder geen enkele omstandigheid zou hij zoiets maken!
Zo is het! Ik maakte een zonnespiegel die de berg vruchtbaar zal maken, al dachten zij dat het een vernielingstuig was! Ik waagde ons aller leven, maar ken u genoeg om zeker te zijn van uw akkoord!
En ik... heu... Als ik geweten had dat ze door afgunst gedreven waren, zou ik hun spel wel doorzien hebben! Wat zal er nu van mij geworden? Koning van een vruchtbaar land zonder onderdanen
Hebt ze maar op te graven... Kunnen nog dienen... ...Moeten maar leren zelf te verdienen wat ze anderen benijden!
Heel juist Jerom! De dalbewoners moeten niet benijd maar bewonderd worden, want zij hebben hard gezwoegd om hun land vruchtbaar te maken. Maar ik heb een voorstel!
Wij laten de zonnespiegel hier om de bergtop te bestralen! In plaats van afgunstig te zijn, moeten de bergbokken de bestraalde grond flink bewerken en zo hun eigen welvaart veroveren!
EN ALZO VERLIEP HET...
DE GYRONEF WERD HERSTELD, DOCH ONZE VRIENDEN VLOGEN SLECHTS HUISWAARTS NADAT GEBLEKEN WAS DAT DE BERGBOKKEN IJVERIG AAN 'T WERK GINGEN, OM HET PLAN VAN PROFESSOR BARABAS TE DOEN SLAGEN.
Je zit zo in je ogen te wrijven, Lambik? Heb je slaap?
... Bik altijd slaap...
Ik ben alleen maar ontroerd, Wiske, omdat we weer op weg zijn naar Vlaanderen!
EINDE

WILLY VANDERSTEEN

SUSKE en WISKE

67. De poenschepper
68. Het eiland Amoras
69. De nerveuze Nerviërs
70. De spokenjagers
71. Wattman
72. Jeromba de Griek
73. Het zoemende ei
74. De koddige kater
75. Het mini-mierennest
76. De ijzeren schelvis
77. De apekermis
78. De dulle griet
79. De zeven snaren
80. De brullende berg
81. De circusbaron
82. De gramme huurling
83. De straatridder
84. De stemmenrover
85. De schone slaper
86. Tedere Tronica
87. De vliegende aap
88. De tamtamkloppers
89. De dolle musketiers
90. Sjeik El Rojenbiet
91. De speelgoedzaaier
92. De briesende bruid
93. De snorrende snor
94. De sissende sampan
95. De kleppende klipper
96. Het rijmende paard
97. De junglebloem
98. Het hondenparadijs
99. De kwakstralen
100. Het gouden paard
101. De kaartendans
102. De dromendiefstal
103. De klankentapper
104. De wilde weldoener
105. De koning drinkt
106. De charmante koffiepot
107. De sprietatoom
108. Twee toffe totems
109. De wolkeneters
110. De zingende zwammen
111. De schat van Beersel
112. De groene splinter
113. Het geheim van de gladiatoren
114. De Tartaarse helm
115. De gezanten van Mars
116. De bronzen sleutel
117. De toornige tjiftjaf
118. De gouden cirkel
119. Het sprekende testament
120. De gêverniste zeerovers
121. De duistere diamant
122. De kale kapper
123. De zwarte zwaan
124. Het vliegende bed
125. De Texasrakkers
126. De windmakers
127. De knokkersburcht
128. Het brommende brons
129. Prinses Zagemeel
130. De steensnoepers
131. Het zingende nijlpaard
132. De stierentemmer
133. De tuf-tuf-club
134. De witte uil
135. De gekke gokker
136. De bokkerijders
137. De ringelingschat
138. Bibbergoud
139. De boze boomzalver
140. De zwarte madam
141. Het bevroren vuur
142. De mottenvanger
143. De malle mergpijp
144. Lambiorix
145. De stalen bloempot
146. De sterrenplukkers
147. De poppenpakker
148. De lachende wolf
149. De gladde glipper
150. Het Spaanse Spook
151. Het ros Bazhaar
152. De bevende Baobab
153. De nare Varaan
154. Rikki en Wiske in Chocowakije
155. De poezelige poes
156. Beminde Barabas
157. De mollige meivis
158. De vinnige Viking
159. De minilotten van Kokonera
160. De bokkige bombardon
161. De blinkende boemerang
162. De gouden locomotief
163. De vlijtige vlinder
164. De raap van Rubens
165. De sputterende spuiter
166. De maffe maniak
167. De zingende kaars
168. De Efteling-elfjes
169. De amoureuze amazone
170. De olijke olifant
171. Walli de walvis
172. Het laatste dwaallicht
173. Het drijvende dorp
174. Het statige standbeeld
175. De kadulle Cupido
176. De pompenplanters
177. De adellijke ark
178. De stoute steenezel
179. De windbrekers
180. Het kregelige Ketje
181. De perenprins
182. De koperen knullen
183. De toffe tamboer
184. De regenboogprinses
185. De botte botaknol
186. De rosse reus
187. De droevige duif
188. Het vliegende hart
De snoezige Snowijt
189. De Belhamel-bende
190. De woelige wadden
191. De vergeten vallei
De toffe Tiko
192. Het Bretoense broertje
193. Hippus het zeeveulen
Het verborgen volk
194. De gouden ganzeveer
195. De hippe heksen
196. De natte Navajo
197. Het Delta duel
198. Lieve Lilliham
199. De tamme tumi
200. Amoris van Amoras
201. Het dreigende dinges
202. Angst op de Amsterdam
203. De ruige regen
204. De mooie Millirem
205. De kattige kat
206. De bonkige baarden

ISBN 90 02 11782 5 D/1971/0034/370 20/3/1986
1986 BY N.V. SCRIPTORIA ANTWERPEN — PRINTED IN BELGIUM